



Distr.: General
28 March 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والخمسون

بون 5-15 حزيران/يونيه 2023

أداء ميزانية فترة السنتين 2022-2023 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

مذكرة من الأمين التنفيذي*

موجز

تغطي هذه الوثيقة المتعلقة بأداء ميزانية فترة السنتين 2022-2023 الفترة الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وينبغي النظر فيها مقترنة بالوثيقة FCCC/SBI/2023/6/Add.1 التي ستُضمّن تقييماً للتقدم المحرز مقارنة بمؤشرات الأداء وأهدافه، فضلاً عن تفاصيل النواتج المقررة والمنجزة في السنة الأولى من فترة السنتين 2022-2023. واستناداً إلى النهج القائم على النتائج، يُتوخى من هذه الوثيقة إطلاع الأطراف على ما تحقق من نتائج وما قابلها من نفقات فعلية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وعلاوة على ذلك، تتضمن الوثيقة تقريراً مفصلاً عن تنفيذ البرامج.

وفي سياق شهد تراجعاً لتأثيرات الجائحة، كان متوقعاً من الأمانة أن تنفذ الولايات المنبثقة عن مقررات الدورة 26 لمؤتمر الأطراف التي تجاوزت أنشطة الميزانية الأساسية. ومع أن الأمانة أنجزت الأنشطة الحاسمة بصورة كاملة، فقد تأثر نطاق التنفيذ وتوقيته بالنمو الحقيقي الصفري للميزانية وعدم كفاية التمويل. وكان لهذا العامل وقع على مختلف الأنشطة والبرامج والعمليات والشعب الجامعة لعدة مجالات، الأمر الذي يسلب الضوء على إشكال الاعتماد على نموذج تمويلي غير مستدام ولا يمكن التنبؤ به.

وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغ إجمالي نفقات عام 2022 ما قدره 91,2 مليون يورو، وهو ما يمثل 72 في المائة من إجمالي الميزانية الموحدة لعام 2022 (125,8 مليون يورو)، في حين بلغت نفقات الميزانية الأساسية 97 في المائة (30,5 مليون يورو) من أصل 31,5 مليون يورو). وتورد الوثيقة نسبة الإنفاق لجميع الميزانيات والشروح المقابلة.

* تقرر نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمتها.



المحتويات

الصفحة

3	.....المختصرات	
4	.....مقدمة	- أولاً
4	.....الولاية	ألف -
4	.....نطاق الوثيقة	باء -
4	.....الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ	جيم -
4	.....الموجز التنفيذي	- ثانياً
4	.....أبرز أنشطة تنفيذ البرامج	ألف -
6	.....موجز البيانات المالية	باء -
6	.....أداء الميزانية: لمحة عامة عن ميزانية ونفقات جميع الصناديق والحسابات الخاصة()	- ثالثاً
9	.....تنفيذ البرنامج	- رابعاً
9	.....إدارة البرامج	ألف -
15	.....إدارة العمليات	باء -
20	.....المجالات المتداخلة	جيم -
22	.....الشعبة التنفيذية	دال -

Annexes

I.	General information on budget, income and availability of cash for the UNFCCC funds.....	24
II.	Budgets for the biennium 2022–2023 for the UNFCCC funds and expenditure as at 31 December 2022, by appropriation line	27
III.	Budget and expenditure by UNFCCC fund.....	29
IV.	Secretariat posts and staff.....	35
V.	Projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in 2022 as at 31 December 2022	39

المختصرات

العمل من أجل التمكين المناخي	التمكين المناخي
الصندوق الاستئماني للمساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة ألمانيا	صندوق بون
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس	مؤتمر/اجتماع أطراف باريس
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو	مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو
نموذج الإبلاغ الموحد	نموذج الإبلاغ
إطار الشفافية المعزز بموجب اتفاق باريس	إطار الشفافية المعزز
الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ	هيئة المناخ
برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه	برنامج عمل نيروبي
لجنة باريس المعنية ببناء القدرات	لجنة باريس
خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات؛ خفض الانبعاثات الناجمة عن تدهور الغابات؛ حفظ مخزون الكربون في الغابات؛ الإدارة المستدامة للغابات؛ تعزيز مخزون الكربون في الغابات (المقرر 1/م أ-16، الفقرة 70)	المبادرة المعززة للغابات
الهيئة الفرعية للتنفيذ	هيئة التنفيذ
الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية	هيئة المشورة
اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل	لجنة التمويل
اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا	لجنة التكنولوجيا
آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ	آلية وارسو

أولاً- مقدمة

ألف- الولاية

- 1- وافق مؤتمر الأطراف في دورته 26 على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023 وأقر مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو من جهته في دورته 16 القرار الذي اتخذه مؤتمر الأطراف فيما يتصل بالشق المنطبق على بروتوكول كيوتو⁽¹⁾.
- 2- وطلب مؤتمر الأطراف أيضاً في دورته 26 إلى الأمين التنفيذي إعداد تقريرين سنويين عن أداء الميزانية يغطيان 12 و24 شهراً من فترة السنتين، على التوالي⁽²⁾.

باء- نطاق الوثيقة

- 3- تتضمن هذه الوثيقة معلومات عن تنفيذ برنامج عمل الفترة 2022-2023 وعن أداء ميزانية الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة التي تديرها الأمانة، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وينبغي النظر في هذه الوثيقة مقترنة بالوثيقة FCCC/SBI/2023/6/Add.1، التي ستُضمّن تقييماً للتقدم المحرز مقارنة بمؤشرات الأداء وأهدافه، فضلاً عن تفاصيل النواتج المقررة والمنجزة في فترة السنتين 2022-2023.
- 4- وتتضمن الوثيقة أيضاً معلومات مفصلة عن الميزانيات التي تديرها الأمانة وتنفيذها. وضُمّن المرفق الأول معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوافر النقد في كل صندوق أو حساب خاص، بما يبسّر شرح المعلومات المفصلة الواردة في المرفق الثالث بشأن الميزانية ونفقات كل صندوق. ويتضمّن المرفق الثاني لمحة عامة عن ميزانيات فترة السنتين 2022-2023 المرصودة لصناديق ونفقات الاتفاقية الإطارية بحسب بنود الاعتمادات. وعلاوة على ذلك، يتضمّن المرفق الرابع معلومات مفصلة عن الموارد البشرية في حين يتضمّن المرفق الخامس معلومات عن نفقات المشاريع والأنشطة الممولة من الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية.

جيم- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 5- تُدعى هيئة التنفيذ إلى أن تحيط علماً بالمعلومات المقدّمة في هذا التقرير وأن تبت في الإجراءات التي ستدرج في مشاريع المقررات المتعلقة بالمسائل الإدارية والمالية لكي يوصى بالنظر فيها واعتمادها في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والدورة 18 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو.

ثانياً- الموجز التنفيذي

ألف- أبرز أنشطة تنفيذ البرامج

- 6- ترد أنشطة ونواتج برنامج عمل الأمانة لفترة السنتين 2022-2023 في الوثيقة FCCC/SBI/2021/4/Add.1، التي تحتوي على برنامج عمل الأمانة لفترة السنتين 2022-2023،

(1) المقرران 22/م أ-26، الفقرة 1، و8/م أ-16، الفقرة 1.

(2) المقرر 23/م أ-26، الفقرة 10.

كما ترد أيضاً في النسخ المحدثه من برنامج العمل المؤرخه 1 كانون الثاني/يناير 2022⁽³⁾ و 1 تموز/يوليه 2022⁽⁴⁾ و 1 كانون الثاني/يناير 2023⁽⁵⁾.

7- وعلى امتداد عام 2022، أنجزت الأمانة بنجاح أنشطتها على النحو المبين في الفصل الرابع أدناه. ومن المسلم به أن نطاق العديد من الأنشطة المتكررة والطويلة الأجل (الفئة 2) وأثرها المحتمل يتوقفان على التمويل التكميلي، الذي يتسم بأنه قصير الأجل ولا يمكن التنبؤ به ويغلب عليه الطابع المخصص في كثير من الأحيان. وتؤثر هذه الثغرة المالية - المتمثلة في أن التمويل الأساسي لا يغطي بالكامل جميع أنشطة الفئة 2 - على توافر التمويل التكميلي اللازم للأنشطة المؤقتة أو القصيرة الأجل (الفئة 3) ولأنشطة إضافية أخرى من شأنها أن تفيد في تحقيق أهداف وغايات الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس (الفئة 4)، الأمر الذي يحد من قدرة الأمانة على الاضطلاع بالتنفيذ والابتكار على أتم وجه. وفي الوقت نفسه، يتزايد عدد ونطاق الولايات الصادرة عن الأطراف عبر مسارات العمل المختلفة، إذ بلغت مشاركة جميع أصحاب المصلحة وانخراطهم في دورات مؤتمر الأطراف مستوى قياسياً. وبلغ استفاد قدرات موظفي الأمانة حده الأقصى، ومع ذلك لا يزال يتعين على العديد منهم أن يبذلوا قصارى الجهد ويخصصوا وقتاً طويلاً لتأمين التمويل اللازم للأنشطة الصادرة بها تكليف، مما يزيد من تقادم عبء العمل ويؤثر على رفاه الموظفين.

8- ولا يُعطي نموذج التمويل الحالي بطبيعته جميع الأنشطة الأساسية (الفئة 1) وأنشطة الفئة 2 وهو يتسم بطابع غير مستدام، ومن ثم بلغت الجهود المبذولة من أجل إيجاد أساليب مبتكرة لتنفيذ الأنشطة الصادرة بها تكليف حدها الأقصى. وتشمل الأنشطة التي تعذر تقديمها بالقدر والسرعة المطلوبين إنشاء البنية التحتية اللازمة على مستوى الأمانة لاستيعاب أنظمة السجلات وأدوات الإبلاغ بموجب المادة 6 من اتفاقية باريس، وتطوير ونشر أدوات إعداد تقارير إطار الشفافية المعزز وإنجاز تدريبات الخبراء ذات الصلة، وإدارة النطاق والتعقيد المتناميين اللذين يطبعان جلسات الهيئتين الفرعيتين وهيئات الإدارة، وترقية بوابة العمل المناخي العالمي لإتاحة التتبع الملائم للالتزامات العمل المناخي لغير الأطراف، ومعالجة قبول المنظمات المراقبة وفق آجال مناسبة، وتنفيذ الابتكارات المدرجة في أنظمة المؤتمرات الرئيسية وترقيتها، وتنفيذ بناء قدرات جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساائل الجنسانية والمناخية وفق آجال مناسبة، ومعالجة خطط عمل لجنة التكنولوجيا ولجنة باريس، ومعالجة توصيات التدقيق الخارجي وفق الآجال المقررة. وتُبذل جهود حالياً لمعالجة أوجه القصور هذه من خلال إعادة ترتيب أولويات الموارد، الأمر الذي سيؤثر مرة أخرى - وبصورة متزايدة - على القدرة على تنفيذ بعض الأنشطة الصادرة بها تكليف، بما في ذلك في عام 2023، رغم المساعي المبذولة لإيجاد تمويل تكميلي.

9- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نظمت الأمانة الدورة 56 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورة 27 لمؤتمر الأطراف، اللتين عُقدتا وفق صيغة حضورية، بالاقتران مع شق افتراضي قوي، في سياق تزايد فيه تعقيد وتوسع نطاق العمل مقارنة بالدورات السابقة، فضلاً عن عقد حوالي 200 حلقة عمل ودورة لبناء القدرات واجتماع داخل بون وخارجها.

10- وأحرز تقدم في عمل جميع الهيئات المنشأة وفي إطار جميع العمليات وبرامج العمل التي تدعمها الأمانة وفقاً لولايات وخطط عمل كل منها. وواصلت الأمانة دعم العملية الحكومية الدولية فيما يتعلق بترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق وإطار الشفافية المعزز، بوسائل منها تقديم المساعدة التقنية

(3) FCCC/SBI/2022/INF.3

(4) FCCC/SBI/2022/INF.11

(5) FCCC/SBI/2023/INF.2

إلى البلدان النامية وتدريب الخبراء المشاركين في عمليات الإبلاغ والاستعراض والتحليل. وتسهر الأمانة على تيسير إطار الشفافية المعزز والعمل المتعلق بالقضايا المنهجية ذات الصلة، بما في ذلك على صعيد قوائم جرد غازات الدفيئة، والمبادرة المعززة للغابات، والزراعة واستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، والمبادئ التوجيهية لهيئة المناخ، والمقاييس الموحدة.

11- وعلاوة على ذلك، ييسرت الأمانة التعاون الحكومي الدولي في مجالات مثل تدفقات تمويل المناخ، والمادة 6 من اتفاق باريس، وبرنامج عمل شرم الشيخ المتعلق بمستوى الطموح في مجال التخفيف وبالتنفيذ، وفي مجالات التكيف، والخسائر والأضرار، بما في ذلك من خلال دعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف، وبرنامج عمل نيروبي، وآلية وارسو، وبرنامج عمل غلاسكو-شرم الشيخ المتعلق بالهدف العالمي في مجال التكيف، وإدارة بيانات ومعلومات التكيف.

12- وييسرت الأمانة أيضاً التعاون الحكومي الدولي في مجال العمليات المتعلقة بالبعد الجنساني، والتمكين المناخي، وإشراك الشباب، وإشراك المراقبين، والعمل المناخي العالمي، كما ييسرت تنفيذ هذه العمليات، بما في ذلك عن طريق إعداد تقارير وأنشطة تدرج ضمن إطار خطة العمل الجنسانية، وتنظيم حوار التمكين المناخي، ودعم الرئاسة والجهات المراقبة ذات الصلة في تنظيم 'يوم المساواة بين الجنسين' و'يوم الشباب والأجيال المقبلة'، بما يشمل عقد منتدى تحت قيادة الشباب وإنجاز أنشطة للمجتمع المدني خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف.

باء - موجز البيانات المالية

13- بلغت النفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 ما قدره 90,7 مليون يورو، أي 72 في المائة من إجمالي الميزانية الموحدة لعام 2022 البالغة 125,4 مليون يورو.

14- وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها الأمانة في الوقت المناسب لإخطار الأطراف بمساهماتها لعام 2022 وتذكيرها بما عليها من مبالغ غير مسددة عن السنوات السابقة، ظل المستوى المرتفع لمساهمات الميزانية الأساسية المتأخرة وغير المسددة يؤثر تأثيراً سلبياً على تنفيذ الميزانية الأساسية في عام 2022. وسددت أطراف كثيرة مساهماتها جزئياً أو كلياً عن السنوات السابقة. ومع ذلك، لم يرد حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 سوى 77 في المائة من مساهمات الميزانية الأساسية لعام 2022. ولما كان توافر النقد هو الأساس الذي يحكم الإفراج عن التمويل المخصص للإدارات والشعب، فقد حدّ المستوى المرتفع للمساهمات المتأخرة وغير المسددة من قدرة الأمانة على الشروع في الأنشطة المقررة في الوقت المناسب.

ثالثاً - أداء الميزانية: لمحة عامة عن ميزانية ونفقات جميع الصناديق والحسابات الخاصة⁽⁶⁾

15- لما كانت الميزانية الأساسية وميزانية سجل المعاملات الدولي قد اعتمدتا باليورو، فقد عُرضت جميع الميزانيات الواردة في وثائق مقترح الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023⁽⁷⁾ وفي النسخ المحدثة من برنامج العمل المؤرخة 1 كانون الثاني/يناير 2022 و 1 تموز/يوليه 2022 و 1 كانون

(6) وفقاً للممارسة السابقة، يستند هذا التقرير إلى مفهوم المحاسبة "النقدية المعدلة" الذي يجمع بين المحاسبة النقدية والمحاسبة على أساس الاستحقاق. وفي المحاسبة "النقدية المعدلة"، تُثبت النفقات بأكملها وقت إنشاء الالتزامات.

(7) FCCC/SBI/2021/4 و Add.1-2.

الثاني/يناير 2023 باليورو لتيسير النظر في الاحتياجات التمويلية الإجمالية لفترة السنتين. لذلك، تُعرض الميزانيات والنفقات المبيّنة في هذا الفصل باليورو أيضاً.

16- وبلغ إجمالي ميزانيات فترة السنتين 2022-2023، وفق ما هو مبين في برنامج العمل المحدث المؤرخ 1 تموز/يوليه 2022، بما يشمل التمويل الإضافي المقدم من حكومة ألمانيا لاستكمال الانتقال إلى المباني الجديدة للاتفاقية الإطارية ومن حكومة مصر باعتبارها البلد المضيف للدورة 27 لمؤتمر الأطراف، 249,7 مليون يورو. وبلغت ميزانيات عام 2022 إجمالاً قدره 125,8 مليون يورو، أنفق 91,2 مليون يورو منها (72 في المائة) حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

17- ويعرض الجدول أدناه إجمالي الميزانية والنفقات بحسب مصدر التمويل باليورو وكنسبة مئوية من تنفيذ الميزانية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وتشمل المبالغ المعروضة رسوم تكاليف دعم البرامج وخدمات استرداد التكاليف الداخلية المقدمة إلى الشعب، لكنها تستثني، لأغراض تقادي الحساب المزدوج، الحسابات الخاصة لتكاليف دعم البرامج والأنشطة المتصلة باسترداد التكاليف. وترد في المرفق الثالث تفاصيل ميزانيات تلك الحسابات الخاصة.

18- وتعكس مبالغ الميزانية الواردة في الجدول أدناه الحالة في 1 تموز/يوليه 2022، وفق ما هو مبين في برنامج العمل المحدث في ذلك التاريخ. واستُخدم برنامج العمل المحدث السالف الذكر كمرجع لجميع الميزانيات من أجل مقارنة ما كان مقرراً في بداية فترة السنتين بالتنفيذ الفعلي للميزانية في نهاية عامها الأول. ولا توفق هيئات الإدارة إلا على الميزانية الأساسية وميزانية سجل المعاملات الدولي لفترة السنتين. ولم تُنقح المقررات المتعلقة بالميزانية خلال فترة السنتين. بيد أن ميزانيات أخرى تطورت خلال فترة السنتين في ظل تغير الاحتياجات وافتراضات التخطيط. فعلى سبيل المثال، تخضع ميزانيات المشاريع المدرجة في إطار الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية لموافقة الأمين التنفيذي وتعديل حسب الاقتضاء.

ميزانية 2022-2023 وميزانية 2022 والنفقات بحسب مصدر التمويل حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 (باليورو)

مصدر التمويل	ميزانية 2022-2023	ميزانية 2022	نفقات 2022 ^(أ)	ميزانية 2022 (في المائة)
الصندوق الاستئماني للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية	62 450 821 ^(ب)	31 470 564 ^(ب)	30 521 749	97
الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية	109 682 046	52 810 963	34 829 820	66
ميزانية العمل المتعلق بالمسائل المشمولة بالفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس	25 450 860	12 725 430	905 135	7
ميزانية التنفيذ المشترك	423 816	211 908	9 932	5
الصندوق الاستئماني لسجل المعاملات الدولي	3 851 948 ^(ب)	1 910 320 ^(ب)	1 259 199	66
الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة	28 165 899	14 082 950	12 319 683	87
الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية	10 557 397	5 247 699	3 786 918	72
صندوق بون	3 579 043	1 789 522	1 937 873	108 ^(ج)

نفقات			
ميزانية 2022			
مصدر التمويل	ميزانية 2022-2023	ميزانية 2022	نفقات 2022 ⁽¹⁾ (في المائة)
الحساب الخاص للمؤتمرات والتكاليف	5 571 644 ⁽²⁾	5 571 644 ⁽³⁾	5 584 804
الأخرى القابلة للاسترداد			100
المجموع:	249 733 474	125 821 000	91 155 112
			72

ملاحظة: تُعرض الميزانيات جميعها باليورو توكياً للاتساق.

(أ) المبالغ مؤقتة، رهناً بالمراجعة النهائية للحسابات لعام 2022.

(ب) تشمل التعديل المعتمد لاحتياطي رأس المال العامل.

(ج) حُولت مبالغ نفقات صندوق بون إلى اليورو وفق السعر المطبق يوم تكبدها، الأمر الذي نتجت عنه نسبة إنفاق باليورو تفوق النسبة الفعلية بدولارات الولايات المتحدة البالغة 100 في المائة.

(د) باستثناء ميزانية عام 2023 للدورة 28 لمؤتمر الأطراف، التي لا تزال لم تُنح بعد؛ لا توجد نفقات "تقسيم ونقل" مقررّة لعام 2023.

(هـ) تشمل مساهمة اتفاق البلد المضيف للدورة 27 لمؤتمر الأطراف ومساهمة حكومة ألمانيا بموجب ترتيب "التقسيم والنقل".

19- وبلغت نسب الإنفاق في الميزانية الأساسية وصندوق بون والحساب الخاص للمؤتمرات والتكاليف الأخرى القابلة للاسترداد حوالي 100 في المائة، ومن ثم فهي تتماشى مع التوقعات. وكانت نسب الإنفاق في الميزانيات والصناديق الأخرى أقل مما كان مقرراً:

(أ) 66 في المائة في الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية. وترد في المرفق الخامس معلومات عن الميزانيات والنفقات مبيّنة بحسب المشروع. وتختلف نسب الإنفاق بحسب المشاريع. وكثيراً ما تُعزى نسب الإنفاق المنخفضة إلى عدم إمكانية التنبؤ بالتمويل أو عدم كفايته أو تأخره؛

(ب) 7 في المائة في ميزانية العمل المتعلق بالمسائل المشمولة بالفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس. وتُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة في عام 2022 إلى تراجع اجتماعات الهيئة الإشرافية للألية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس (اجتماعان في بون واجتماع واحد بالاقتران مع الدورة 27 لمؤتمر الأطراف). وقد عقدت الهيئة الإشرافية اجتماعها الأول وشرعت عملها في الربع الثالث من عام 2022؛

(ج) 5 في المائة في ميزانية التنفيذ المشترك. وتُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة إلى أن لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك لم تجتمع إلا افتراضياً في عام 2022؛

(د) 66 في المائة في الصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولية. وتُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة إلى مغادرة عدة موظفين، وتراجع احتياجات الدعم التشغيلي بسبب بلوغ السجلات مرحلة النضج، والاستفادة المثلّية من عملية الإبلاغ المتعلقة بالتقييم المستقل، وإتمام الانتقال إلى الهياكل الأساسية السحابية للاتفاقية الإطارية، والاعتماد على القدرات الذاتية في إدارة الشهادات الرقمية؛

(هـ) 87 في المائة في الصندوق الاستثماري لألية التنمية النظيفة. وتُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة إلى تراجع الإنفاق على السفر نتيجة للمشاركة الافتراضية في اجتماعات الخبراء والممثلين، وتراجع التكاليف اللوجستية المرتبطة بعقد بعض الاجتماعات افتراضياً، وانخفاض تكاليف تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتعلقة بدعم الاجتماعات وحلقات العمل، وتراجع الإنفاق على اتصالات الأجهزة النقالة؛

(و) 72 في المائة في إطار الصندوق الاستئماني للمشاركة. وتُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة إلى أن 9 أطراف مؤهلة ألغت ترشيحاتها في حين لم تطلب 10 أطراف الحصول على التمويل، وذلك من أصل 144 طرفاً مؤهلاً.

رابعاً- تنفيذ البرنامج

ألف- إدارة البرامج

1- تنسيق البرامج

20- يتيح تنسيق البرامج تقديم التوجيه الاستراتيجي لعمل شعب البرامج الأربع والإشراف عليها فيما يتصل بالمجالات التالية: التكيف، والتخفيف، ووسائل التنفيذ، والشفافية. وهو يكفل الاتساق والتآزر الاستراتيجيين والفنيين والإداريين في سياق تنفيذ برامج عمل الشعب، وفقاً لولاياتها، وبما يشمل العمليات الحكومية الدولية القائمة والهيئات المنشأة.

21- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أتاح تنسيق البرامج إيلاء اهتمام خاص لمسألة الحفاظ على التواصل والتفاعل فيما بين الشعب في سياق تنفيذ الأنشطة الصادر بها تكليف، لا سيما الأنشطة ذات الطابع المتداخل، بما في ذلك في سياق اجتماعات الهيئات المنشأة والهيئتين الفرعيتين وهيئات الإدارة. وكفلت العملية أيضاً تمثيل الأمانة، بما في تمثيل الأمين التنفيذي، في الأنشطة والمنديات الرئيسية من خلال إلقاء المداخلات، والمشاركة في حلقات النقاش والمحادثات، والتواصل الاستراتيجي بشأن مجموعة واسعة من المواضيع ومع مختلف أصحاب المصلحة.

22- وأتاح تنسيق البرامج تعزيز عمل الأمانة مع المنظمات التي تتخذ من بون مقراً لها ووفرت التنسيق والإشراف على التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية ومجموعة واسعة من أصحاب المصلحة من غير الأطراف. وواصل التنسيق إتاحة التوجيه في سياق العمليات الداخلية المبتكرة والنهج الاستراتيجية المتعلقة بالعمل الحكومي الدولي في مجال تغير المناخ.

23- وفيما يتعلق بالتدبير وإدارة الموارد المالية وتنسيق الأنشطة، واصل تنسيق البرامج دعم جميع العمليات القائمة وأعمال الشعب الأربع وفقاً للوائح الأمم المتحدة وقواعدها ولسياسات الاتفاقية الإطارية.

2- شعبة التكيف

24- تدعم شعبة التكيف الأطراف في تعزيز قدرتها على التكيف، وتقوية قدرتها على الصمود، والحد من تأثيرها بتغير المناخ. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير اضطلعت الشعبة بما يلي: (1) تيسير المشاركة الحكومية الدولية في تناول مواضيع التكيف والخسائر والأضرار، بسبل منها دعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وبرنامج عمل نيروبي، وآلية وارسو، وبرنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ المتعلق بالهدف العالمي في مجال التكيف؛ (2) دعم الهيئات المنشأة (لجنة التكيف، والفريق العامل التيسيري، ومنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو)؛ (3) إدارة البيانات والمعلومات ذات الصلة بالتكيف؛ (4) تيسير المشاركة على نطاق أوسع في مواضيع التكيف والخسائر والأضرار.

25- وأحرز تقدم في العمل في إطار جميع الهيئات المنشأة والعمليات وبرامج العمل التي تدعمها الشعبة وفقاً لولايات وخطط عمل كل منها. وتجلت نتائج ذلك العمل طوال الفترة المشمولة بالتقرير وأتاحت إحراز تقدم كبير خلال مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ الذي عُقد في شرم الشيخ.

26- وشمل الدعم المقدم فيما يتعلق ببرنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ المتعلق بالهدف العالمي في مجال التكيف تنظيم أربع حلقات عمل في إطار برنامج العمل، وإعداد ملخصات لحلقات العمل هذه، وإعداد التقرير السنوي الأول عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل، الذي يتضمن إرشادات لاعتمادها في السنة الثانية من برنامج العمل. وأتاح الدعم المقدم إلى لجنة التكيف إرشادات تكميلية بشأن بلاغات التكيف وتقييم الاحتياجات، وهو ما رحبت به الأطراف في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، فضلاً عن استكمال عملية الفحص التقني لمجال التكيف.

27- وواصلت الشعبة دعم الأطراف من البلدان النامية، خصوصاً أقل البلدان نمواً، في التعجيل بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية عن طريق تيسير عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، لا سيما من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة، وإرشادات صياغة مقترحات المشاريع، وتبادل التجارب والدروس المستفادة في سياق معرض خطط التكيف الوطنية. وأطلقت الشعبة مبادرة الأمم المتحدة من أجل التكيف (UN4NAPS) في آب/أغسطس 2021 من أجل تحفيز الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى في مجال خطط التكيف الوطنية، بالتركيز على أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية. وفي عام 2022، ورد 64 طلباً للدعم ووجهت الطلبات إلى المنظمات السالفة الذكر من أجل معالجتها على وجه السرعة.

28- وأتاح الدعم المقدم إلى آلية وارسو ولجنتها التنفيذية وضع خطة عمل خمسية متجددة للجنة وخطط عمل جديدة لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر وفرقة العمل المعنية بالنزوح، الأمر الذي أفضى إلى بلورة نماذج لمرحلة التنفيذ التالية لآلية وارسو. ودعمت الشعبة أيضاً شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها" في حفر المساعدة التقنية ذات الصلة، وشرعت في العمل مع جهات الاتصال المعنية بالخسائر والأضرار.

29- ودعمت الشعبة الفريق العامل التيسيري في تنفيذ خطة عمل منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للفترة 2022-2024، بما في ذلك من خلال الجمع بين أصحاب المعارف من مناطق الأمم المتحدة الاجتماعية - الثقافية للشعوب الأصلية في إفريقيا وآسيا. وقدم الدعم أيضاً للاجتماعين 7 و8 للفريق العامل التيسيري والجهود المبذولة لتحسين وظائف البوابة الشبكية لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية. وتلقت الأطراف والهيئات المنشأة دعماً تقنياً في مجال المعارف في إطار برنامج عمل نيروبي، بما في ذلك من أكثر من 450 منظمة شريكة، والعديد من الأفرقة العاملة، ومبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف. وإضافة إلى ذلك، أُحرز تقدم فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة للمشاركة مع الجامعات في مجال تغير المناخ، الذي يُنسَق في إطار برنامج عمل نيروبي.

30- واضطلعت الشعبة بصيانة وتعزيز بوابات المعلومات والبيانات الخاصة بها، بما في ذلك بوابة معارف التكيف، ومنصة خطط التكيف الوطنية، ومركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر، والبوابة الشبكية لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وتقاسمت بصورة منتظمة معلومات عبر قنوات وسائط التواصل الاجتماعي. واضطلعت الشعبة بمهام مختلفة لدعم ترتيبات المعلومات والشفافية في مجال التكيف بموجب الاتفاقية الإطارية، بما يشمل إعداد فروع التقرير التجميعي للمساهمات المحددة وطنياً المتعلقة بالتكيف وإطلاق وصيانة السجل العام لبلاغات التكيف المقدمة من الأطراف المشار إليه في الفقرة 12 من المادة 7 من اتفاق باريس.

3- شعبة التخفيف

31- تدعم شعبة التخفيف الأطراف في تيسير وتحفيز تنفيذ إجراءات مناخية طموحة تتماشى مع الجهود العالمية الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في مستوى أقل بكثير من درجتين مئويتين ومواصلة الجهود لكي لا يتجاوز الارتفاع 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية. ويُقدّم الدعم إلى الأطراف في تهيئة مساهمات محددة وطنياً واستراتيجيات إنمائية منخفضة الانبعاثات وطويلة الأجل متسمة بالطموح والإبلاغ عنها وتنفيذها بفعالية بطريقة تيسر الانتقال العادل وتشمل استخدام النهج والآليات التعاونية، وإشراك أصحاب المصلحة، والاستعانة بالأدوات الاقتصادية التي تكفل توسيع إجراءات التخفيف والدفع بعجلة التنمية المستدامة.

32- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الشعبة تيسير المشاركة الحكومية الدولية من خلال دعم المفاوضات بشأن المادة 6 من اتفاق باريس، ووضعت خلال مؤتمر شرم الشيخ الأساس لاعتماد مستوى الطموح اللازم في مجال التخفيف وبرنامج عمل لتنفيذه. وعلى وجه التحديد، نسقت الشعبة سلسلة من حلقات العمل الافتراضية والمختلطة وقدمت سلسلة من التقارير التقنية لتعزيز ودعم تنفيذ الفقرتين 2 و4 من المادة 6 من اتفاق باريس؛ وعقدت اجتماع المائدة المستديرة الوزاري الرفيع المستوى بشأن مستوى الطموح في فترة ما قبل عام 2030 خلال الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس؛ ونظمت أنشطة غير رسمية للنهوض بالعمل التقني للمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي؛ وواصلت المشاركة بنشاط مع كل من منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية في وضع وتنفيذ استراتيجياتهما وسياساتهما المناخية.

33- وأعدت الشعبة، في سياق أهدافها المتعلقة بالعمليات القائمة، تقريراً تجميعياً وتوليفياً بشأن النقل إلى أدنى حد من التأثيرات الضارة وفقاً للفقرة 14 من المادة 3 من بروتوكول كيوتو، وعقدت اجتماعين للجنة غلاسكو المعنية بالنهج غير السوقية (الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس) في الدورتين 56 و57 لهيئة المشورة، وأعدت ونشرت التقرير التجميعي للاستراتيجية الإنمائية المنخفضة الانبعاثات والطويلة الأجل، الذي أتاحتها للدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

34- ونظمت الشعبة وعقدت، كجزء من الجهود الرامية إلى تحقيق أهدافها المتعلقة بالهيئات المنشأة، اجتماعات الهيئة الإشرافية للألية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس، ولجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي، والمجلس التنفيذي لألية التنمية النظيفة، ولجنة الإشراف على التنفيذ المشترك، وكذلك محفل الجهات المكلفة بإدارة نظم السجلات.

35- وواصلت الشعبة، في سياق هدفها المتعلق بإدارة البيانات والمعلومات، صيانة بوابة بيانات أدوات النمذجة المتعلقة بتقييم تدابير التصدي، وأداة تكنولوجيا المعلومات وقطب المعارف الخاصين بالاستراتيجية الإنمائية المنخفضة الانبعاثات والطويلة الأجل، وأداة حساب آثار التخفيف الإجمالية المحققة بفضل المساهمات المحددة وطنياً. وواصلت الشعبة تقديم البيانات والدعم التحليلي إلى آلية التنمية النظيفة. وجهزت أكثر من 900 6 معاملة من معاملات سجل آلية التنمية النظيفة وتعهدت قواعد البيانات الخاصة بأنشطة المشاريع وبرامج الأنشطة وبيانات آلية التنمية النظيفة وموادها التحليلية.

36- ومن أجل تحقيق أهدافها المتعلقة بتعزيز المشاركة، واصلت الشعبة الاستفادة من مراكز التعاون الإقليمي بغية تيسير العمل المناخي استجابة لاحتياجات البلدان. ونظمت المراكز أسابيع إقليمية بشأن المناخ واجتماعات مائدة مستديرة ونشاطاً جانبياً على هامش الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. ولا تزال أنشطة مراكز التعاون الإقليمي تسهم في تيسير جمع الآراء والمداخلات من طائفة متنوعة من أصحاب المصلحة

بشأن أولويات تغيير المناخ والفرص المتاحة لأفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

37- وفيما يتعلق ببروتوكول كيوتو، واصلت الشعبة إتاحة الإشراف والدعم في سياق تشغيل آلية التنمية النظيفة والتتفيذ المشترك وما يتصل بذلك من متطلبات الإبلاغ والاستعراض والامتثال وإشراك أصحاب المصلحة.

4- شعبة وسائل التنفيذ

38- تقدم شعبة وسائل التنفيذ المساعدة إلى الأطراف فيما يتعلق بتعزيز فرص الحصول على الدعم المالي والتكنولوجي ودعم بناء القدرات وتعبئته وتوسيع نطاقه من أجل تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس.

39- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعمت الشعبة لجنة التمويل في وضع وتنفيذ خطة عملها للفترة 2022-2023، وعقد ثلاثة اجتماعات مختلطة؛ وإعداد النسخة الخامسة من تقييم فترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ، وتقرير التقدم المحرز في تحقيق هدف التعبئة المشتركة لمبلغ 100 بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية (دولار) سنوياً، وجرد المعلومات المتاحة ذات الصلة بالفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس، بما في ذلك إشارتها إلى المادة 9 من الاتفاق، وتوليف الآراء المتعلقة بالفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس، وتقرير العمل المتعلق بتعاريف تمويل المناخ، ومشروع إرشادات الكيانات تشغيل الآلية المالية؛ وتنظيم الجزء الثاني من منتدى لجنة التمويل بشأن الحلول القائمة على الطبيعة. وإضافة إلى ذلك، نظمت الشعبة أربعة حوارات للخبراء التقنيين وحواراً وزارياً رفيع المستوى بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بتمويل المناخ، إضافة إلى حوار وزاري رفيع المستوى بشأن التقدم المحرز صوب هدف التعبئة المشتركة لمبلغ 100 بليون دولار سنوياً قبل عام 2020.

40- وواصلت الشعبة التعاون مع الكيانات التشغيلية للآلية المالية بشأن تعبئة وتنفيذ تمويل المناخ، وأنشطة التأهب وبيانات تمويل المناخ، وساعدت 12 منطقة ومجموعة من البلدان النامية الأطراف في تقييم احتياجاتها وأولوياتها المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس من خلال تقييمات تمويل المناخ وحلقات العمل التقنية. وقدمت دعماً موضوعياً بشأن المسائل المتعلقة بتمويل المناخ والفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس خلال المرحلة التقنية لاستخلاص الحصيلة العالمية الأولى، كما دعمت عمل رئاستي الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف المضطلع به فيما بين الدورات بشأن تمويل المناخ.

41- ودعمت الشعبة المفاوضات المتعلقة بتطوير التكنولوجيا ونقلها من خلال إعداد وثائق رسمية، بما في ذلك تقرير عن التقييم الدوري الأول لفعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا في سياق دعم تنفيذ اتفاق باريس بشأن المسائل المتعلقة بتطوير التكنولوجيا ونقلها، وتقرير عن الأنشطة المضطلع بها لتعزيز الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية، وتقرير عن النجاحات والتحديات والدروس المستفادة من المشاريع المضطلع بها من خلال المراكز الإقليمية لنقل وتمويل تكنولوجيا المناخ. ودعمت الشعبة أيضاً عمل لجنة التكنولوجيا من خلال تنظيم اجتماعات اللجنة، بما في ذلك جلسات مشتركة مع المجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، وحوارات مواضيعية بشأن البيئات التمكينية والتنقل المستدام، وأنشطة لآلية التكنولوجيا مثل الإطلاق الرفيع المستوى لبرنامج العمل المشترك لآلية التكنولوجيا للفترة 2023-2027 في شرم الشيخ.

42- وعلاوة على ذلك، دعمت الشعبة إعداد منشورات لجنة التكنولوجيا، بما في ذلك موجزات سياساتية لتكنولوجيات إزالة الكربون في مجال النقل البري، وتقرير عن الدعم التكنولوجي المقدم من مرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ، وتقرير عن الروابط بين تقييمات الاحتياجات التكنولوجية والمساهمات المحددة وطنياً، ومنشور مشترك مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والمنظمات الشريكة ضمن برنامج عمل نيروبي بشأن دمج التكنولوجيا والحلول القائمة على الطبيعة؛ ويسرت الشعبة مشاركة المنظمات المراقبة مشاركة نشطة في عمل لجنة التكنولوجيا؛ ونفذت أنشطة في مجال التواصل والتوعية، شملت تحديث وصيانة مركز تبادل المعلومات التكنولوجية. وواصلت العمل عن كثب مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة في سياق التعاون مع لجنة التكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، ودعم العمل المتعلق بتقييم الاحتياجات التكنولوجية، وإعداد تقرير التقدم المحرز في مجال تكنولوجيا المناخ لعام 2022⁽⁸⁾.

43- ودعمت الشعبة المفاوضات المتعلقة ببناء القدرات، بما في ذلك عن طريق إعداد الوثائق الرسمية وتنظيم الدورة 11 لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات. ودعمت الشعبة أيضاً لجنة باريس في تنفيذ أنشطة خطة عمل لجنة باريس للفترة 2021-2024، وذلك مثلاً من خلال إعداد طلبين لتقديم مساهمات؛ وتنظيم ثلاثة أنشطة خلال أسابيع المناخ الإقليمية، فضلاً عن الملتي الرابع لبناء القدرات، الذي عقد في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، واجتماعين مختلطين لفريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، عُقد على هامش الدورتين 56 لهيئة التنفيذ و27 لمؤتمر الأطراف، وثلاث حلقات دراسية شبكية تقنية؛ وتنسيق أنشطة متنوعة في إطار شبكة لجنة باريس، منها ثمانية ملتقيات؛ وإعداد وثائق تقنية ونواتج للتواصل والتوعية خاصة بلجنة باريس لنشرها عبر الصفحات الشبكية للجنة وقنوات التواصل الاجتماعي وبوابة بناء القدرات.

44- وعلاوة على ذلك، دعمت الشعبة إطلاق مبادرة "إشراك الشباب في بناء القدرات" (Youth4Ability)، وواصلت الإشراف على "برنامج زمالات جائزة القدرات للنهوض بالقدرات والتدريب المؤسسي"، ونظمت نسختين من سلسلة محادثات بناء القدرات لتعزيز الحوار وتبادل المعارف.

5- شعبة الشفافية

45- تدعم شعبة الشفافية العملية الحكومية الدولية فيما يتعلق بالقياس والإبلاغ والتحقق وإطار الشفافية المعزز، بوسائل منها تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان النامية وتدريب الخبراء المشاركين في عمليات الإبلاغ والاستعراض والتحليل. وتضطلع الشعبة بتشغيل إطار الشفافية المعزز وتدعم العمل المتعلق بالقضايا المنهجية، بما في ذلك على صعيد قوائم جرد غازات الدفيئة، والمبادرة المعززة للغابات، والزراعة واستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، والمبادئ التوجيهية لهيئة المناخ ومقاييسها الموحدة. وتدعم أيضاً عمل فريق الخبراء الاستشاري وتتعدّد قطب بيانات الشفافية، الذي يشمل إدارة المعلومات وتحليلها، والعديد من الأنظمة والأدوات والبوابات.

46- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الشعبة تقديم الدعم الفني فيما يتعلق بالمشاركة الحكومية الدولية. ودعمت المفاوضات خلال دورات الهيئتين الفرعيتين وهيئات الإدارة في عام 2022 من أجل المضي قدماً في العمل المتعلق بمسائل الشفافية، بما يشمل ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق وتنفيذ إطار الشفافية المعزز؛ وتقاسم الآراء التيسيري في إطار هيئة التنفيذ؛ والإبلاغ المقدم من الأطراف غير

(8) United Nations Environment Programme Copenhagen Climate Centre and UNFCCC. 2022. *The Climate Technology Progress Report 2022*. Copenhagen: United Nations Environment Programme <https://unepccc.org/publications/the-climate-technology-progress-report-2022/>. متاح في: Copenhagen Climate Centre

المدرجة في المرفق الأول، بما في ذلك بشأن الدعم المالي والتقني المقدم إلى البلدان النامية والمسائل المتصلة بفريق الخبراء الاستشاري؛ وبرمجية نموذج الإبلاغ الموحد؛ وعمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة؛ والتنفيذ ومستوى الطموح قبل عام 2020.

47- ودعمت شعبة الشفافية أيضاً العملية الحكومية الدولية عن طريق تنفيذ ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق. وأنجزت استعراضات وتحليلات تقنية حضورية وافتراضية شملت 38 تقريراً وطنياً بشأن قوائم جرد غازات الدفيئة، و24 تقريراً محدثاً لفترة سنتين، ضمت 4 منها مرفقات تقنية بشأن نتائج المبادرة المعززة للغابات بينما كانت 12 منها عبارة عن تقارير جرد وطنية لغازات الدفيئة، فضلاً عن 6 تقارير بشأن مستوى الانبعاثات المرجعية للغابات في سياق المبادرة المعززة للغابات، وشارك في الاستعراض نحو 300 خبير. ونظمت الشعبة حلقتي عمل بشأن تقاسم الآراء التيسيري، إحداهما افتراضية والأخرى حضورية، شملت 20 بلداً نامياً. ونظمت أيضاً الاجتماع 19 لخبراء الاستعراض الرئيسيين المعنيين بقوائم جرد غازات الدفيئة والاجتماع 9 لخبراء الاستعراض الرئيسيين المعنيين بالبلاغات الوطنية وتقارير فترة سنتين. ونشرت الشعبة أيضاً تقارير مختلفة، بما يشمل تجميع وتوليف التقارير الرابعة لفترة سنتين للأطراف المدرجة في المرفق الأول، والتقارير المحلية المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة، وتقارير معلومات وبيانات غازات الدفيئة، وتقارير التجميع والمحاسبة المتعلقة بغازات الدفيئة، وتقارير مقدمين إلى هيئة المشورة بشأن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو، على التوالي، وتقاريراً مقدماً إلى هيئة المشورة بشأن الاستعراض التقني لتقارير فترة سنتين، وتقاريراً مرحلياً بشأن تقديم البلاغات الوطنية وتقارير فترة سنتين. وأتاحت الشعبة للبلدان النامية إمكانية الوصول إلى برمجية الإبلاغ الموحد والتدريب عليها، وتولت تحديث واجهة بيانات غازات الدفيئة على أساس آخر التقارير المقدمة من الأطراف. وأتاحت أيضاً إمكانية الوصول المستمر إلى جميع الأنظمة والأدوات المتعلقة بالشفافية، بما في ذلك سجل المساهمات المحددة وطنياً، وشرعت في تهيئة أدوات إعداد التقارير الجديدة لإطار الشفافية المعزز، وواصلت معالجة ونشر التقارير الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً، واستجابت للاستفسارات المتعلقة ببيانات غازات الدفيئة.

48- وواصلت الشعبة دعم فريق الخبراء الاستشاري من خلال تنظيم اجتماعين ومندوبين غير رسميين، وعقد ثلاث حلقات عمل حضورية لفريق الخبراء الاستشاري بشأن إطار الشفافية المعزز ضمت 134 مشاركاً من 90 بلداً، وتنظيم ثلاث حلقات دراسية شبكية حضرها 200 خبير، وتحديث وترجمة المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري وتحديث إرشاداته التقنية المتعلقة بإطار الشفافية المعزز. وعقدت الشعبة ثماني دورات تدريبية حضورية وافتراضية بشأن أحكام إطار الشفافية المعزز ونظمت حواراً إقليمياً رفيع المستوى بشأن رؤية الانتقال إلى إطار الشفافية المعزز. ودعمت أيضاً تقديم ثلاثة برامج للتدريب المهني بشأن التكيف، وإطار الشفافية المعزز، وقوائم جرد غازات الدفيئة، على التوالي، شارك فيها ما مجموعه 94 متدرباً. وعلاوة على ذلك، نظمت الشعبة ست حلقات عمل حضورية بشأن ضمان جودة قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة في البلدان النامية، حضرها 224 خبيراً، وحلقتي عمل عن بعد وخمس حلقات عمل حضورية بشأن ضمان جودة نظم إدارة معلومات الطاقة وإحصاءات الطاقة في البلدان النامية، حضرها 181 خبيراً. وفي عام 2022، حصل على شهادة اعتماد 109 خبراء مسجلين في التدريب الشبكي المنظم بشأن "المبادئ التوجيهية للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة لعام 2006"، وذلك من أصل 354 خبيراً شاركوا في التدريب. ودعمت الشعبة تطوير برمجية الجرد التي وضعتها هيئة المناخ وواصلت دعم ترجمة مواد تدريبية جديدة إلى الفرنسية والإسبانية. وعلاوة على ذلك، نظمت الشعبة دورات تدريبية مقترنة بامتحانات للخبراء الذين يوظفون بالتحليلات التقنية للتقارير المحدثة لفترة سنتين، والاستعراض التقني للبلاغات الوطنية وتقارير

فترة سنتين، والاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة، والاستعراض المشمول بالمادة 8 من بروتوكول كيوتو، مما أتاح منح شهادات اعتماد لـ 338 خبيراً.

49- وواصلت الشعبة عملها المتعلق بتفعيل إطار الشفافية المعزز ومساعدة الأطراف والأمانة في الانتقال من ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق الحالية إلى إطار الشفافية المعزز.

50- ونظمت الشعبة أيضاً حواراً إقليمياً رفيع المستوى لرؤساء الحكومات في منطقة البحر الكاريبي وثلاثة أنشطة شارك فيها خبراء استعراض رئيسيون. وفي الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، استضافت الشعبة سلسلة ضمت ما يقرب من 30 نشاطاً موجهاً إلى جميع أصحاب المصلحة المهتمين، تحت شعار "معاً من أجل الشفافية"، بهدف البرهنة على أن إطار الشفافية المعزز قد انتقل إلى مرحلة التنفيذ الكامل في ظل جميع القواعد التشغيلية الأساسية اللازمة ولتوليد زخم في إعداد وتقديم الأطراف لتقارير الشفافية الأولى لفترة سنتين، التي يحين أجل تقديمها بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2024. ووضعت الشعبة أيضاً برنامجاً تدريبياً شاملاً لبناء قدرات خبراء الاستعراض فيما يتصل بإطار الشفافية المعزز.

باء - إدارة العمليات

1- تنسيق العمليات

51- يتيح تنسيق العمليات التوجيه الاستراتيجي والتنسيق والإشراف على نحو يكفل الفعالية في عمل شعب العمليات الثلاث: شعبة شؤون المؤتمرات؛ وشعبة الشؤون القانونية؛ وشعبة الخدمات الإدارية والإدارة المالية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ فضلاً عن الشعبة الفرعية المعنية بتعبئة الموارد والشراكات. ويكفل تنسيق العمليات الاتساق والتآزر الإداريين في تنفيذ برامج عمل الشعب، بما يشمل معالجة ملاحظات الهيئات الرقابية، وكفالة التحسين المستمر للضوابط والإجراءات الداخلية، ودعم تنفيذ الإجراءات الرامية إلى تحقيق أهداف وغايات الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس تنفيذاً جماعياً.

52- وواصل تنسيق العمليات بلورة الشراكات المؤثرة مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف وتنسيقها وتسييرها بهدف تأمين الموارد المالية والبشرية والمادية اللازمة لعمل الأمانة. وفي عام 2022، أتاح هذا التنسيق ما يلي: (1) تيسير تعبئة 30 مليون يورو للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية والصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية؛ (2) معالجة 51 اتفاق مساهمة وشراكة؛ (3) الانتهاء من جرد ترتيبات الشراكة القائمة داخل الأمانة؛ (4) تسليم جناح الاتفاقية الإطارية بنجاح في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف؛ (5) الاضطلاع بأربع بعثات ذات صلة بالشراكات والعلاقات مع المانحين؛ (6) الشروع في صياغة استراتيجية الأمانة لتعبئة الموارد والشراكات.

53- وأتاح تنسيق العمليات تيسير نقل السجلات غير النشطة وإمكانية الوصول إليها، وإدارة مركز السجلات غير النشطة ونظام تدبير السجلات، وتعهد محفوظات الأمانة. وجرت معالجة ما مجموعه 93 متراً خطياً من السجلات الجاهزة للتحويل، وتلبية 1 359 طلباً لاسترجاع سجلات، منها 1 323 طلباً بشأن تسجيلات سمعية بصرية، ودمج 5 800 سجل رقمي في نظام حفظ السجلات.

54- وواصل تنسيق العمليات أيضاً كفالة فعالية وكفاءة إدارة الموارد المالية والبشرية للأمانة وفقاً لأنظمة الأمم المتحدة وقواعدها وسياسات الاتفاقية الإطارية.

-2- شعبة الشؤون القانونية

55- تقدم شعبة الشؤون القانونية المشورة والدعم في المسائل القانونية والإجرائية على نحو مستقل وعملي يشمل ما يلي: (1) عملية التفاوض الحكومية الدولية؛ (2) المسائل المتعلقة بتيسير تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، بوسائل منها تقديم خدمات الأمانة إلى لجنة الامتثال في إطار بروتوكول كيوتو واللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس؛ (3) الإدارة والتدبير ومهام الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية.

56- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دُعيت الشعبة إلى إسداء المشورة القانونية بشأن مسائل إجرائية وقانونية متصلة بعقد دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين. وقدمت الشعبة أيضاً المشورة والدعم القانونيين بشأن الجوانب الإجرائية والموضوعية لعمل تلك الهيئات، بما في ذلك الدعم المباشر المتعلق ببنود جدول الأعمال التي يُنظر فيها.

57- وفي هذا السياق، قدمت المشورة إلى رئاستي الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف وإلى رئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب الهيئتين وميسري عملهما؛ والمجموعات والأطراف المتفاوضة التي التمسّت المشورة؛ والأمين التنفيذي؛ وجميع برامج الأمانة؛ وكيانات منظومة الأمم المتحدة. وأسهمت المشورة المقدمة في الاعتماد الناجح لميثاق غلاسكو للمناخ والنتائج الرئيسية لمؤتمر شرم الشيخ، مثل خطة شرم الشيخ للتنفيذ. وقدمت الشعبة ما مجموعه 211 مشورة قانونية بشأن مسائل قانونية وإجرائية ومؤسسية شتى ذات صلة بالعملية الحكومية الدولية. وقدمت الشعبة أيضاً دعماً ومعلومات بشأن العملية الانتخابية للاتفاقية الإطارية إلى رئيس المشاورات المتعلقة بالانتخابات، ورؤساء ومنسقي المجموعات الإقليمية والفئات الممثلة، وإلى الأطراف، مما أتاح معالجة ما مجموعه 195 عملية ترشيح للانتخابات أو عمليات تعيين في هيئات الاتفاقية الإطارية.

58- وقدمت الشعبة الدعم لتيسير تنفيذ مقررات ونتائج الاتفاقية الإطارية، مثل ميثاق غلاسكو للمناخ، بما في ذلك من خلال الهيئات المنشأة وبناء القدرات. وأتاحت أوجه الدعم والمشورة والخدمات القانونية التي قدمتها الشعبة لاجتماعات جميع الهيئات المنشأة في إطار عملية الاتفاقية الإطارية تمكين الهيئات من الاجتماع وأداء المهام المسندة إليها بطريقة سليمة من الناحية الإجرائية. وعلى وجه الخصوص، نظمت الشعبة ودعمت اجتماعات لجنة الامتثال في إطار بروتوكول كيوتو واللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس، فضلاً عن إعداد تقريريهما السنويين لعامي 2021 و2022 المقدمين إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، على التوالي. ونظمت الشعبة أنشطة لبناء القدرات ودورات تدريبية موجهة لرئاسة مؤتمر الأطراف والأطراف وواضعي السياسات بشأن القضايا الإجرائية والموضوعية المتعلقة بتغير المناخ.

59- وقدمت الشعبة 150 مشورة قانونية فيما يتصل بدعم إدارة وتدبير وعمليات الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية. ودعمت أيضاً صياغة 180 صكاً واتفاقاً قانونياً والتفاوض بشأنها ووضع صيغتها النهائية، بما في ذلك اتفاق البلد المضيف، والصكوك القانونية الأخرى للدورة 27 لمؤتمر الأطراف، وعقد منصة المشاركة عن بعد للدورة 56 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورة 27 لمؤتمر الأطراف.

60- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أبرمت اتفاقات شراكة مختلفة مع أصحاب مصلحة من غير الأطراف. وفيما يتصل بالإدارة الفعالة للمخاطر، أسدت الشعبة المشورة بشأن جملة أمور منها مسائل متصلة بالامتيازات والحصانات، والمسؤولية، والارتباط المؤسسي للأمانة بالأمم المتحدة، ومسائل متعلقة بالموارد البشرية، والشخصية القانونية للأمانة، فضلاً عن قضايا متعلقة بالبلد المضيف، وتضارب المصالح المحتمل، وتفسير الصكوك القانونية، وخصوصية البيانات، والملكية الفكرية. ولحماية المصالح

القانونية للأمانة، أعدت الشعبة صيغة لإخلاء المسؤولية وإبراء الذمة فيما يتعلق بمواد الأطراف الثالثة المنشورة أو المعروضة في الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية و/أو خلال الأنشطة الصادر بها تكليف بموجب الاتفاقية الإطارية. وتولت الشعبة أيضاً تنسيق العملية الجارية المتعلقة بتعزيز الإطار القانوني للأمانة من خلال تهيئة خلاصة وافية للسياسات، شملت تنقيح السياسات القائمة ووضع سياسات جديدة، حسب الاقتضاء، وسياسة داخلية جديدة لتفويض السلطة.

3- شعبة شؤون المؤتمرات

61- تسعى شعبة شؤون المؤتمرات جاهدة إلى توفير خدمات المؤتمرات المثلى لدورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين ولما ينظم من حلقات عمل وأنشطة، ولمساعدة الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين في التحضير لها. وفي حين أن ولاياتها الأساسية لم تتغير، فقد أدت جائحة مرض فيروس كورونا 2019 إلى تسريع التحول إلى الاجتماعات المختلطة وإلى زيادة عدد الاجتماعات الافتراضية.

62- واستجابت الشعبة لمتطلبات الاجتماعات الافتراضية والمختلطة من خلال تعزيز عملياتها وأنظمتها وزيادة تعزيز تعاونها مع الشعب التشغيلية الأخرى من أجل تقديم خدمة أفضل لجميع أنواع الاجتماعات، بما في ذلك الاجتماعات الحضورية. ولا تزال مسألة بذل جهود إضافية في هذه المجالات تحظى بالأولوية، بما يشمل تنفيذ رقمنة قائمة على البيانات تغطي الخدمات الشبكية والموقعية.

63- وشكل تنظيم الدورة 56 لكل من الهيئتين الفرعيتين، اللتين انعقدتا حضورياً وشملتاً شقاً افتراضياً قوياً، فضلاً عن الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، في سياق شهد تحديات لوجستية هائلة، الحدث الأبرز بالنسبة للشعبة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وعلى وجه الخصوص، قدمت الشعبة دعماً فعالاً في تخطيط وتنفيذ ترتيبات دورات وحلقات عمل الاتفاقية الإطارية عن طريق ما يلي:

(أ) وضع ترتيبات تنظيمية للدورة 56 لكل من الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن حوالي 200 حلقة عمل ودورة لبناء القدرات واجتماع داخل بون وخارجها، ودعم إبرام اتفاق التمويل، وتقديم الدعم الاستشاري لأسابيع المناخ الإقليمية، وتيسير مشاركة الأطراف والمراقبين؛

(ب) الاضطلاع بما يلي فيما يتعلق بالدورة 27 لمؤتمر الأطراف:

'1' اتخاذ الترتيبات التنظيمية للاجتماعات الحضورية المنعقدة قبل فترة الدورات (التي شملت شقاً افتراضياً قوياً)، والأنشطة الصادر بها تكليف، واجتماعات فترة الدورات؛

'2' تيسير مشاركة الأطراف والمراقبين، بما في ذلك عن طريق اقتناء الخدمات المتصلة بالاجتماعات وتذاكر السفر، وصرف بدل الإقامة اليومي، واتخاذ الترتيبات المتعلقة بمنصة المؤتمرات الافتراضية؛

'3' تسهيل مشاركة 113 من قادة العالم، فضلاً عن عدد قياسي من المشاركين المسجلين بلغ 69 252 مشاركاً، منهم 49 716 من ممثلي الحكومات والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية وقطاع الأعمال والشباب، فضلاً عن موظفي الدعم، وكلهم صدرت لهم شارات اعتماد (بزيادة قدرها 29 في المائة مقارنة بالدورة 26 لمؤتمر الأطراف)؛

'4' تقديم المساعدة في الحصول على التأشيرات وتجهيز طلبات الدعم المالي الخاص بمشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة (97 في المائة من الطلبات عولجت في الوقت المحدد - وهي نسبة تجاوزت المستوى المستهدف البالغ 90 في المائة)؛

- '5' تسهيل ترتيبات الإقامة للمشاركين، بمن فيهم المندوبون الممولون (الذين زاد عددهم بنسبة 77 في المائة مقارنة بالدورة 26 لمؤتمر الأطراف)؛
- '6' دعم العمل باتفاق البلد المضيف، وتبادل الرسائل المتعلقة بموضوع التمويل، ومذكرات النقاام المتعلقة بالأمن والتعاون في مجال تقاسم البيانات؛
- '7' دعم البلد المضيف في جهوده المتعلقة بتنظيم مؤتمر شامل للجميع وآمن من حيث مخاطر فيروس كورونا 2019؛

(ج) تحرير وتجهيز كم قياسي من الوثائق الرسمية وغير الرسمية، تجاوز حجمها لأول مرة أربعة ملايين كلمة (94 في المائة من وثائق ما قبل الدورات قُدمت في الموعد المحدد - أعلى من الهدف المقرر البالغ 90 في المائة)؛ والنجاح خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف في تجريب نظام يسمح للمشاركين وأصحاب المصلحة الآخرين بالتسجيل للحصول على إخطارات بشأن الوثائق المنشورة ذات الأهمية، وبالتالي تحسين إمكانية الوصول إلى الوثائق أثناء الدورة؛

(د) مواصلة الجهود المبذولة، بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف للدورة 27 لمؤتمر الأطراف، من أجل تنفيذ التدابير الرامية إلى الحد من البصمة الكربونية لدورات الاتفاقية الإطارية وتعزيز إمكانية الوصول إلى الخدمات (فيما يتصل بمراعاة منظور الإعاقة)، بما يشمل المساعدة في الحصول على شهادة إدارة الأنشطة المستدامة وتحييد الأثر الكربوني وفقاً للمعايير المعترف بها دولياً؛ وتعزيز جهود التواصل مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين من أجل زيادة الوعي بتدابير الاستدامة وإمكانية الوصول إلى الخدمات؛

(هـ) إجراء استطلاع لآراء العملاء بعد الدورة 27 لمؤتمر الأطراف من أجل قياس وتحسين خدمات المؤتمرات، الأمر الذي تبين منه أن 64 في المائة من المجيبين صنفوا خدمات المؤتمرات في مستوى "جيد جداً" أو "جيد" أو "متوسط"، وهي نسبة أقل من نسبة الـ 89 في المائة المسجلة في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، بسبب تحديات لوجستية هائلة أدت إلى تراجع التقييمات في مجالات مثل الإقامة والمطاعم والبنية التحتية.

64- وتجري الأعمال التحضيرية لعقد الدورة 58 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورة 28 لمؤتمر الأطراف.

4- شعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

65- تظطلع شعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بتخطيط وتدبير الموارد المالية للأمانة، وتنسيق إعداد برنامج عمل الأمانة وميزانيتها، وتقديم تقارير عن التنفيذ. وتتولى تدبير مشتريات الأمانة وممتلكاتها ومرافقها، واتخاذ ترتيبات السفر، بهدف تحقيق الاستدامة البيئية والاجتماعية لعمليات الأمانة. وتسهر الشعبة على التخطيط الفعال للقوة العاملة وتنمية قدرات الموظفين بغية تلبية الاحتياجات المتغيرة للأمانة وتعزيز التنوع الجغرافي والجنساني لقوتها العاملة. وتتيح الشعبة بنية أساسية لتكنولوجيا المعلومات تتسم بأنها آمنة وموثوقة ومستدامة ومتسقة؛ وتتولى تشغيل وإدامة النظم القائمة الصادر بها تكليف لدعم العملية الحكومية الدولية؛ وتعمل على توسيع وتحسين الخدمات الأساسية الموجهة للمستخدمين. وتتولى الشعبة أيضاً وضع السياسات والمبادئ التوجيهية ذات الصلة.

66- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نجحت الشعبة في تقديم الدعم المالي ودعم الميزانية على نحو شمل كافة برامج الأمانة والعملاء الخارجيين. وواصلت تعزيز رصد أداء الميزانية والإدارة المالية ووسائل الرقابة الداخلية والإبلاغ. وأعدت البيانات المالية لعام 2021 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

ودعمت المراجعة ذات الصلة التي أجراها مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة. وأصدر المجلس رأياً غير متحفظ بعد مراجعة حسابات البيانات المالية السنوية لعام 2021. وإجمالاً، عالجت الشعبة بدقة وفي غضون الأجل المناسب 8 916 معاملة مالية، بما في ذلك ما يتعلق بسداد 2 917 فاتورة تجارية و1 905 ودائع إيرادات.

67- واستمر تنفيذ أنشطة الشراء بطريقة تنافسية وفعالة من حيث التكلفة. وأدارت الشعبة 697 صفقة شراء بلغ قيمتها الإجمالية 24,3 مليون دولار، منها 65 في المائة بموجب اتفاقات طويلة الأجل و24 في المائة في إطار مشتريات تعاونية مع كيانات منظومة الأمم المتحدة، وكذلك في إطار عقود شملت 12 مناقصة جديدة و85 عملية شراء غير رسمية. ونظمت الشعبة عملية ضم لمواقع الأمانة ضمن مجمع الأمم المتحدة في بون، بعد أكثر من 10 سنوات من وجود الأمانة في موقعين. وقادت الشعبة جهود الأمانة للتخفيف من بصمتها البيئية وتحقيق تحييد الأثر المناخي. وبفضل شراء وإلغاء وحدات خفض الانبعاثات المعتمد من صندوق التكيف والاعتماد على منصة الأمم المتحدة لمعاوضة الكربون، ساعدت الأمانة منظومة الأمم المتحدة على معاوضة 1 150 كيلوطن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون، وهو ما يمثل 90 في المائة من إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة في منظومة الأمم المتحدة في عام 2021. وفي ظل تخفيف قيود السفر الدولية في الربع الثاني من عام 2022، اتخذ ترتيبات سفر بلغ عددها 3 678 ترتيباً للموظفين والمشاركين في أنشطة الاتفاقية الإطارية، بما في ذلك الدورة 56 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورة 27 لمؤتمر الأطراف، وهو مستوى عادل مستويات ما قبل الجائحة.

68- وواصلت الشعبة دعم تخطيط القوة العاملة وتبويرها داخل الأمانة، في ظل مزيد من التركيز على الولايات الصادرة عن الدورة 26 لمؤتمر الأطراف. وخلال السنة، استُكملت إجراءات ملء ما مجموعه 63 وظيفة وانتهت خدمة 28 موظفاً من ذوي العقود المحددة المدة. وفي نهاية عام 2022، شكّلت نسبة الوظائف الإناث 56 في المائة مقابل 44 في المائة من الذكور. وبسّطت الشعبة العمليات الموحدة، لا سيما فيما يتعلق بإدارة نماذج منحة التعليم، وانتقلت إلى العمل بخطابات التعيين غير الورقية. وبسبب انخفاض ميزانية المنظمة جزئياً، استفاد الموظفون استفادة أكبر من فرص التعلم عبر الإنترنت وأكملوا 1 727 دورة تدريبية عبر الإنترنت من خلال نظام إدارة التعلم التابع للأمانة.

69- وقدمت الشعبة الخدمات والمعلومات اللازمة لدعم العمل والمشاركة عن بعد في الدورة 56 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورة 27 لمؤتمر الأطراف، وعُقد بنجاح أكثر من 2 600 اجتماع شبكي أو اجتماع مختلط في ظل دعم كامل لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وبدأت الشعبة في تفعيل مجموعة جديدة من أدوات تكنولوجيا المعلومات ضمن إطار الشفافية المعزز. وبدأ في عام 2022 البحث عن بديل لنظام معلومات آلية التنمية النظيفة بهدف إيجاد حل للعمل بموجب المادة 6 من اتفاق باريس. وتتعلق الأعمال الرئيسية الأخرى المنجزة باختيار الموردين وترتيبات التجريب الخاصة بالمنصة الرقمية لأحداث تغير المناخ، وبوابة الحصيلة العالمية، وسجل بلاغات التكيف، والنسخة الثالثة من منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وإعادة إطلاق الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية. واستعاضت الشعبة عن نظامي مكتب الخدمات وإدارة الأصول بأداة أكثر فعالية، واختارت موردين لخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وأبرمت عقوداً لدعم وصيانة الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية ومنصة إدارة العلاقات مع العملاء.

جيم - المجالات المتداخلة

1- شعبة الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي

70- تيسر شعبة الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي إحراز تقدم في العملية الحكومية الدولية المتعلقة بتغيير المناخ من خلال ضمان تماسك واتساق وشفافية وحسن توقيت عمل هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، كما تسهر على إنجاح ودعم العمليات الشاملة، مثل استخلاص الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس والاستعراض الدوري للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية.

71- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعمت الشعبة رئاستي الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين في توجيه الأطراف نحو التوصل إلى نتائج ناجحة في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك عن طريق تنظيم ودعم المشاورات غير الرسمية بين الأطراف بشأن التوقعات العامة والقضايا المحددة التي اكتسبت أهمية حاسمة لنجاح الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. وقدمت الشعبة أيضاً الدعم الإجرائي والموضوعي إلى سبعة اجتماعات لمكتب مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، واستهلت العمل مع الرئاسة المقبلة للدورة 28 لمؤتمر الأطراف عقب اعتماد القرار المتعلق باستضافة الدورة 28 للمؤتمر.

72- وواصلت الشعبة إبقاء الأطراف ومنظمات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة على اطلاع بالمستجدات من خلال عدة قنوات، بما في ذلك عن طريق إصدار الإخطارات والرسائل والمذكرات الشفوية. وقدمت الدعم البروتوكولي للأطراف طوال السنة، لا سيما خلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، ويسرت المشاركة الفعالة للأفرقة الإقليمية والتفاوضية في عملية الاتفاقية الإطارية. وبالتشاور مع الرئاسة، دعمت الشعبة إعداد وعقد قمة شرم الشيخ لتغير المناخ المتعلقة بالتنفيذ والجزء الرفيع المستوى الذي تخلل الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. وواصلت الشعبة تقديم الدعم إلى الأمانة بمفهومها الأوسع عن طريق تنظيم زيارات رسمية للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى مقر الأمانة في بون.

73- ويسّرت الشعبة النظر في عملية استخلاص الحصيلة العالمية والمسائل المتصلة بالبحث والمراقبة المنهجية، واختتام الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية والتقدم العام المحرز نحو تحقيقه.

74- وفيما يتعلق باستخلاص الحصيلة العالمية، نظمت الشعبة مشاورات مع الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين، ودعمت الميسرين المشاركين المنتخبين في سياق الحوار التقني بشأن الحصيلة العالمية فيما يتصل بتنظيم مختلف أنشطة الاجتماعين الأول (في الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين) والثاني (في الدورة 57 للهيئتين الفرعيتين) للحوار والإبلاغ عن تلك الأنشطة، كما اضطلعت بتنظيم أنشطة خاصة خلال أسابيع المناخ الإقليمية.

75- وفي سياق البحث والمراقبة المنهجية، نظمت الشعبة الاجتماع الرابع عشر للحوار البحثي (في الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين) ويوم معلومات الأرض لعام 2022 (في الدورة 57 للهيئتين الفرعيتين). وواصلت الشعبة دعم التعاون مع عدد كبير من المنظمات العلمية الدولية والإقليمية فضلاً عن هيئة المناخ. وشمل التعاون مع هيئة المناخ، بما في ذلك من خلال الفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة وهيئة المناخ، تيسير الإدماج المنظم لمدخلات هيئة المناخ في عمل هيئة المشورة وعملية الاتفاقية الإطارية وإتاحة حيز غير رسمي لتعزيز هذا التعاون التقني. ودعمت الشعبة أيضاً تنظيم عدد من الأنشطة، بما يشمل نشاطين خاصين لهيئة المشورة وهيئة المناخ نُظما في الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين،

بشأن استخلاص المعارف العلمية الجديدة والنتائج الرئيسية التي تضمنتها مساهمات الفريق العامل الثاني⁽⁹⁾ والفريق العامل الثالث⁽¹⁰⁾ في تقرير التقييم السادس لهيئة المناخ، على التوالي.

76- وعقدت الشعبة أيضاً الحوار السنوي المقرر بشأن المحيطات وتغير المناخ للنظر في كيفية تعزيز إجراءات التكيف والتخفيف المرتبطة بالمحيطات.

2- شعبة التواصل والمشاركة

77- تكفل شعبة التواصل والمشاركة أن يسترشد التصدي العالمي لتغير المناخ برسائل متماسكة تستند إلى نتائج العملية الحكومية الدولية، كما تعمل على تحسين الاتساق بين إجراءات مجموعة واسعة من الجهات الفاعلة من أجل تسهيل وتعزيز العمل المناخي وكفالة مواعيد تلك الإجراءات مع هدف الاتفاقية والغرض من اتفاق باريس.

78- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، سهرت الشعبة على يلي:

(أ) تيسير المشاركة الحكومية الدولية وتنفيذ العمليات القائمة المتعلقة بالقضايا الجنسانية، والتمكين المناخي، ومشاركة الشباب، ومشاركة المراقبين، والعمل المناخي على الصعيد العالمي، بما في ذلك عن طريق ما يلي: (1) إعداد سلسلة من التقارير والأنشطة في إطار خطة العمل الجنسانية، وتنظيم حوار التمكين المناخي، ودعم الرئاسة والجهات المراقبة ذات الصلة في تنظيم يوم القضايا الجنسانية، وأنشطة يوم الشباب والأجيال القادمة، بما في ذلك عقد منتدى الشباب، وأنشطة بشأن التمكين المناخي، وأنشطة للمجتمع المدني في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف؛ (2) دعم مفاوضات برنامج عمل غلاسكو المتعلق بالعمل من أجل التمكين المناخي وعملية اعتماد البرنامج وإجراء استعراض منتصف مدة خطة العمل الجنسانية في الدورتين 56 و57 لهيئة التنفيذ والدورة 27 لمؤتمر الأطراف؛ (3) تسهيل قبول عدد قياسي من المنظمات ومشاركة المنظمات المراقبة في الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين والدورة 27 لمؤتمر الأطراف؛ (4) دعم المؤازرين الرفيعة المستوى، وإنتاج حولية العمل المناخي العالمي، وإنجاز برنامج متنوع من الأنشطة خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف للاعتراف بإنجازات أصحاب المصلحة من غير الأطراف وتحديد الفرص لمزيد من التعاون الدولي؛ (5) تيسير العمل المناخي من خلال إشراك أصحاب مصلحة من مختلف القطاعات الاجتماعية والاقتصادية، بما في من عالم الأزياء والرياضة؛

(ب) إدارة سجل موثوق به للبيانات والمعلومات المصممة من أجل تعزيز التواصل بشأن أهداف وإنجازات العملية الحكومية الدولية، وإنتاج مواد لتعميم معلومات رسمية ذات صلة في الوقت المناسب وعلى نحو يمكن الوصول إليه بسهولة لإتاحتها للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف والجمهور من أجل التعريف بعملية الاتفاقية الإطارية وموضوع تغير المناخ والآليات والهيئات والعمليات التي تدعم العمل المناخي من خلال الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية، وتطبيقات للهاتف المحمول، وقنوات التواصل الاجتماعي، ومشاركة وسائل الإعلام، وبوابة العمل المناخي العالمي، وفهرس قرارات آلية التنمية النظيفة؛

(ج) تعزيز مشاركة الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف في المبادرات التعاونية لدعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، بما في ذلك من خلال ما يلي: (1) وسائل الإعلام ومنتجات التواصل، التي تشمل المداخلات والنشرات الصحفية والافتتاحيات والبيانات والمقابلات ومقاطع الفيديو والإحاطات الشبكية التي يقدمها رؤساء الهيئات والأمين التنفيذي وكبار المسؤولين، والمواد

(9) انظر: <https://unfccc.int/event/ar6wgii-special-event>.

(10) انظر: <https://unfccc.int/event/ar6wgiii-special-event>.

الإخبارية الصادرة عن غرفة أخبار الاتفاقية الإطارية (باللغة الإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية، علماً أن ثمة تحضيرات جارية لإطلاق موقع إلكتروني باللغة الصينية في أوائل عام 2023)، ومنشورات وسائل التواصل الاجتماعي والحملات الرقمية، والأنشطة والإحاطات المتعلقة بالمستوى الإقليمي المضطلع بها من خلال مراكز التعاون الإقليمي؛ (2) الحفاظ على علاقات مع ممثلي فئات المنظمات المراقبة؛ (3) تسليط الضوء على الكم الهائل من الالتزامات والأنشطة المناخية التي يضطلع بها أصحاب المصلحة من غير الأطراف في جميع أنحاء العالم؛ (4) دعم وتنفيذ النواتج المقررة في إطار الشراكات ومشاريع التعاون؛ (5) تنظيم حلقات عمل وتقديم التدريب وتعزيز المشاركة في سياق تنفيذ برنامج عمل ليمبا بشأن المسائل الجنسانية.

79- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الشعبة تقديم خدمات عالية الجودة في سياق التواصل والتعاون المتعلقين بالعمليات والهيئات القائمة، بدعم من جميع شعوب الأمانة، على أساس أن التواصل والتعاون الفعالين عاملان حاسمان لكفالة بقاء جميع أصحاب المصلحة على علم بالعملية التفاوضية والعمل المناخي وأن طيفاً عريضاً من الجهات الفاعلة، بما في ذلك المناطق والمدن وقطاعات الأعمال والاستثمار والمجتمع المدني، يعمل إلى جانب الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ اتفاق باريس.

دال - الشعبة التنفيذية

80- تقدم الشعبة التنفيذية التوجيه الاستراتيجي لعمل الأمانة، بما يكفل اتساقها واستجابتها بصفة عامة لولاياتها. وبذلك، تكفل الشعبة أن تسترشد أعمال الأمانة بالمادة 2 من الاتفاقية واتفاق باريس وقيم الأمم المتحدة ومبادئها.

81- وفي عام 2022، قادت الشعبة الأمانة من خلال العمل عن كثب مع رئاستي الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب كل من مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وهو ما ساهم في اعتماد خطة شرم الشيخ المتعلقة بالتنفيذ. وخلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، وضعت الأطراف ترتيبات تمويل جديدة لمساعدة البلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للأثار الضارة لتغير المناخ، وأكدت من جديد الالتزام بحصر ارتفاع درجة الحرارة العالمية في حدود لا تتجاوز 1,5 درجة مئوية، ودعت إلى زيادة الدعم المالي للبلدان النامية.

82- وفي عام 2022، دعا رئيسا الهيئتين الفرعيتين، بالتعاون مع رئاسة الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، إلى عقد الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين. ونسقت الشعبة تمثيل الأمانة والمشاركة الافتراضية للأمين التنفيذي ونائب الأمين التنفيذي في مختلف المناسبات. وإضافة إلى ذلك، دعمت الشعبة الجهود الرامية إلى تنظيم الدورة 27 لمؤتمر الأطراف.

83- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل الأمين التنفيذي ونائب الأمين التنفيذي تواصلهما مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين لتعزيز العمل والنهوض به في إطار الاتفاقية الإطارية.

84- وواصلت الشعبة تعاونها الوثيق مع كيانات منظومة الأمم المتحدة. وشمل ذلك مشاركة الأمين التنفيذي في أفرقة كبار المسؤولين المعنيين بصنع القرار والتنسيق، مثل مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، وفريق الإدارة العليا، واللجنة التنفيذية.

85- وساهمت الشعبة في بلورة وتنفيذ الأولويات الاستراتيجية للأمين العام بشأن تغير المناخ في عام 2022 ودعمت أنشطة التواصل التي اضطلع بها الأمين العام بشأن تغير المناخ في الفترة التي سبقت الدورة 27 لمؤتمر الأطراف وخلالها.

86- ونسقت الشعبة تعيين الأمين التنفيذي المؤقت في تموز/يوليه 2022 والأمين التنفيذي في أيلول/سبتمبر 2022.

87- وشرعت وحدة التطوير التنظيمي والإشراف في تنفيذ أنشطة عبر مسارات عملها الثلاثة الجديدة، وهي التخطيط على نطاق الأمانة والإبلاغ عن الأداء، والتطوير والثقافة التنظيميين، والإشراف. وتعمل الوحدة بصفقتها جهة تنسيق لمبادرات التغيير الهيكلي وغير الهيكلي المستمرة، وهي مدمجة على نحو وثيق في فريق إدارة الأمانة من أجل معالجة المسائل الاستراتيجية واحتياجات بلوغ الأداء الأمثل.

Annex I

General information on budget, income and availability of cash for the UNFCCC funds

[English only]

1. The UNFCCC funds were established to meet the specific requirements of the intergovernmental process. The rules governing budget administration, sources of income and income structure vary significantly among the funds.

2. The budget for each fund is administered in accordance with the respective decision on its adoption, as follows:

(a) The COP approves the core budget, the CMP endorses it as it applies to the Kyoto Protocol and the CMA endorses it as it applies to the Paris Agreement. Relevant COP decisions provide the regulatory framework for the administration and implementation of the core budget;

(b) The CDM Executive Board adopts the CDM budget through the CDM business and management plans;

(c) The Joint Implementation Supervisory Committee adopts the budget for JI through the JI business and management plans;¹

(d) The Government of Germany and the secretariat agree on the budget for the Bonn Fund;

(e) The host of the session of the COP and the secretariat agree on the budget that covers the secretariat's requirements in relation to arrangements for the sessions of the COP;

(f) The Executive Secretary approves the budgets for projects and activities under the Trust Fund for Supplementary Activities, the Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process and the special account for cost recovery related activities and for indirect costs administered under the special account for programme support costs.

3. The sources and structure of income for the UNFCCC funds are defined by various factors, including:

(a) **Budget for the Trust Fund for the Core Budget of the UNFCCC:** the COP adopts an indicative scale of core budget contributions from all Parties to the Convention and the Paris Agreement and the CMP adopts an indicative scale of core budget contributions from all Parties to the Kyoto Protocol. Income for the core budget consists mainly of these contributions, in addition to a special annual contribution from the Host Government of the secretariat (the Government of Germany) and any funds carried forward from the previous budget period as approved by the COP. Contributions to the core budget are due on 1 January of the relevant budget year;

(b) **Budget for the Trust Fund for the International Transaction Log:** the CMP adopts a scale of fees for users of the ITL for each biennium. Income for the ITL budget consists entirely of the contributions from users of the ITL;

(c) **Budgets for the Trust Fund for the Clean Development Mechanism and JI:** the CMP generally defines CDM and JI fees and shares of proceeds to be used for managing the two mechanisms. The CDM Executive Board and the Joint Implementation Supervisory Committee appropriate funds received through their respective business and management plans;

(d) **Budget for the Bonn Fund:** income consists entirely of annual contributions from the Host Government;

(e) **Budget for the Trust Fund for Supplementary Activities:** income consists of voluntary contributions from Parties and non-Party stakeholders for activities and projects

¹ The JI budget is administered under the Trust Fund for Supplementary Activities.

approved by the Executive Secretary to enhance implementation of the UNFCCC work programme;

(f) **Budget for the Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process:** income consists of voluntary contributions from Parties to support the participation of representatives of eligible Parties in the sessions of the governing and subsidiary bodies;

(g) **Budget for the special account for programme support costs:** income consists of a charge on expenditure made under other UNFCCC funds and special accounts. The charge is in line with the charges for programme support costs applied in the United Nations system and is usually 13 per cent. Exceptions include the 5 per cent charge applied to expenditure under the special account for conferences and other recoverable costs;

(h) **Budget for the special account for conferences and other recoverable costs:** income consists mainly of contributions made under the respective host country agreements for the sessions of the COP and contributions from the Government of Germany as the Host Government of the secretariat;

(i) **Budget for the special account for cost recovery related activities:** income consists of charges applied to activities financed from other UNFCCC funds and special accounts to recover the cost of internal services, including services in the areas of information and communication technology and office equipment for staff.

4. The secretariat can only commit funds and spend them on the basis of actual availability of cash. The availability of cash under the various UNFCCC funds and special accounts is closely linked to their specific income structure:

(a) The amount of cash available for activities under the core budget depends on the timely and full payment of contributions from all Parties. COP 26 decided to maintain the level of the working capital reserve for the biennium 2022–2023 at 8.3 per cent of the estimated expenditure under the core budget per year.² The total level of outstanding contributions, including those that have been outstanding for several years, has increased over time. This has become an increasing concern in recent years because it has affected cash flow, thereby negatively affecting the effective and efficient implementation of the work programme;

(b) Current income under the CDM and JI budgets exceeded 2022 funding requirements owing to an increase in the volume of issuances under the CDM, leading to a higher share of proceeds received. The reserve under the Trust Fund for the Clean Development Mechanism amounted to USD 45 million as at 31 December 2022;

(c) The full annual contribution from the Government of Germany to the Bonn Fund is consistently made at the beginning of the relevant year, ensuring availability of cash to cover a portion of the costs of holding the sessions of the subsidiary bodies in Bonn;

(d) Payments under the respective host country agreements for sessions of the COP are made in line with the agreed timelines. Early finalization of the agreements is crucial to ensuring timely commitments and effective and efficient use of funding. For example, the cost of air tickets for staff attending the relevant sessions of the COP usually increases close to the travel dates; purchasing the tickets early reduces this cost;

(e) Payments for activities and projects under the Trust Fund for Supplementary Activities and the Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process are made in accordance with the terms of individual contribution agreements. Some agreements include strict conditions on using funding and limit the expenditure period, while others allow greater flexibility. As the contributions are voluntary in nature and unpredictable, there is no related general schedule or due date, although the secretariat does estimate the total funding requirement for the biennium. The timing, predictability and level of the contributions are generally foreseen with little degree of confidence. Furthermore, donors often earmark their contributions to selected activities and/or projects that do not receive allocations can only be undertaken and implemented upon receipt of sufficient levels of unearmarked funds;

² Decision 22/CP.26, para. 13.

(f) The availability of cash under the special account for programme support costs depends on expenditure under the other UNFCCC funds and special accounts. Funding generated in previous years can be used flexibly by carrying it forward. This flexibility ensures that funding gaps resulting from periods in which fewer activities are undertaken under the other funds can be bridged for a certain period of time. This is essential for accounts that cover indirect costs, including for key administrative functions such as human resources and financial management. Related resources (including staff) require continuous funding even when the level of activities involving direct costs is low;

(g) The availability of cash under the special account for cost recovery related activities depends on the availability of cash for related activities and projects under the other UNFCCC funds and special accounts.

Annex II

Budgets for the biennium 2022–2023 for the UNFCCC funds and expenditure as at 31 December 2022, by appropriation line

[English only]

Budgets for the biennium 2022–2023 for the UNFCCC funds and expenditure as at 31 December 2022, by appropriation line

(Thousands of euros)

Appropriation line	Trust Fund for the Core Budget of the UNFCCC		Trust Fund for Supplementary Activities		Trust Fund for the Clean Development Mechanism		Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process		Trust Fund for the International Transaction Log		Bonn Fund		Special account for conferences and other recoverable costs		Article 6.4 of the Paris Agreement		JI		Total budget	Total exp. ^a	
	Budget	Exp. ^a	Budget	Exp. ^{a,b}	Budget ^c	Exp. ^a	Budget	Exp. ^{a,b}	Budget	Exp. ^a	Budget ^d	Exp. ^a	Budget ^e	Exp. ^{a,b}	Budget ^f	Exp. ^a	Budget ^g	Exp. ^{a,b}			
Executive	3 834	2 015	1 797	477	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5 631	2 492
Programmes																					
Coordination	514	271	–	–	280	155	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	794	426
Adaptation	6 510	3 590	11 661	4 720	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18 172	8 309
Mitigation	3 740	1 490	19 620	4 609	20 341	9 391	–	–	697	170	–	–	–	–	22 523	800	375	9	67 296	16 468	
Means of Implementation	6 284	2 429	11 708	2 392	321	184	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18 313	5 004
Transparency	12 847	6 481	28 991	6 489	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41 838	12 970
Operations																					
Coordination	1 224	725	3 854	1 732	145	79	–	–	–	–	–	–	70	68	–	–	–	–	–	5 293	2 604
Secretariat-wide operating costs	2 871	1 605	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13	12	–	–	–	–	–	2 871	1 605
Administrative Services, Human Resources, and ICT	3 754	1 770	2 825	174	239	84	–	–	2 740	946	338	219	334	316	–	–	–	–	–	10 241	3 521
Conference Affairs	2 601	1 474	–	3 367	–	–	9 343	3 362	–	–	2 830	1 506	4 892	4 917	–	–	–	–	–	19 665	14 626
Legal Affairs	2 374	1 178	2 171	750	321	46	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4 866	1 975
Intergovernmental Support and Collective Progress	4 043	1 779	2 783	762	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6 826	2 541

Appropriation line	Trust Fund for the Core Budget of the UNFCCC		Trust Fund for Supplementary Activities		Trust Fund for the Clean Development Mechanism		Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process		Trust Fund for the International Transaction Log		Bonn Fund		Special account for conferences and other recoverable costs		Article 6.4 of the Paris Agreement		JI		Total budget	Total exp. ^a	
	Budget	Exp. ^a	Budget	Exp. ^{a,b}	Budget ^c	Exp. ^a	Budget	Exp. ^{a,b}	Budget	Exp. ^a	Budget ^d	Exp. ^a	Budget ^e	Exp. ^{a,b}	Budget ^f	Exp. ^a	Budget ^c	Exp. ^{a,b}			
Communications and Engagement	4 090	2 026	11 653	5 789	3 279	974	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19 021	8 789
IPCC ^f	490	245																		490	245
Total	55 175	27 076	97 064	31 261	24 926	10 914	9 343	3 362	3 437	1 116	3 167	1 725	5 308	5 314	22 523	800	375	9	221 316	81 577	
Programme support costs	7 173	3 445	12 618	3 569	3 240	1 405	1 215	425	447	144	412	213	264	271	2 928	106	49	1	28 345	9 579	
Adjustment to the working capital reserve	103	–	–	–	–	–	–	–	(31) ^g	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	72	
Grand total	62 451	30 522	109 682	34 830	28 166	12 320	10 557	3 787	3 852	1 259	3 579	1 938	5 572	5 585	25 451	905	424	10	249 733	91 155	
Exp. rate (%)	–	49	–	32	–	44	–	36	–	33	–	54	–	100	–	4	–	2	–	–	37

Notes: (1) All budgets and expenditures are presented in euros, although several budgets were approved and accounted for in United States dollars (see footnote c); (2) budgets either refer to budgets approved by the respective governing body (see annex I) or to funding requirements determined in the integrated budget for 2022–2023; (3) owing to rounding, the figures presented in the table may not sum precisely.

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document.

^b Includes adjustments to the working capital reserve.

^c Budget approved in United States dollars but converted into euros to ensure consistency of presentation across funding sources.

^d Budget as per the annual contribution to the UNFCCC by the Government of Germany.

^e Budget as per the Host Country Agreement contribution from the Government of Egypt for COP 27, converted into euros using the official United Nations exchange rate on the dates on which the funds were received.

^f Provision for an annual grant to the IPCC.

^g Brackets indicate a negative figure.

Annex III

Budget and expenditure by UNFCCC fund1

[English only]

I. Trust Fund for the Core Budget of the UNFCCC

1. COP 26 approved a core budget of EUR 62.3 million for the biennium 2022–2023 (see table III.1).² CMA 3 and CMP 16 endorsed the decision adopted at COP 26.³

2. Table III.1 shows the core budget for 2022–2023 and 2022 by appropriation line, as approved by the governing bodies, as well as programme expenditure as at 31 December 2022.

Table III.1

Approved core budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure by appropriation line as at 31 December 2022

(Euros)

<i>Appropriation line</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>
Executive	3 833 560	1 916 780	2 014 764
Programmes Coordination	513 880	256 940	271 266
Adaptation	6 510 077	3 255 039	3 589 808
Mitigation	3 740 182	1 870 091	1 489 584
Means of Implementation	6 284 160	3 313 247	2 428 851
Transparency	12 846 603	6 423 302	6 480 668
Operations Coordination	1 224 356	612 178	725 030
Secretariat-wide operating costs ^b	2 870 586	1 435 293	1 604 767
Administrative Services, Human Resources, and ICT	3 754 211	1 877 105	1 769 974
Conference Affairs	2 601 200	1 300 600	1 473 899
Legal Affairs	2 373 920	1 186 960	1 178 027
Intergovernmental Support and Collective Progress	4 042 724	2 021 362	1 779 008
Communications and Engagement	4 089 677	2 044 839	2 025 990
IPCC ^c	489 510	244 755	244 755
Programme support costs	7 172 704	3 608 604	3 445 357
Total	62 347 351^d	31 367 094^d	30 521 749

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document.

^b Managed by the Administrative Services, Human Resources, and ICT division.

^c Provision for an annual grant to the IPCC.

^d Excludes adjustment to the working capital reserve.

3. Table III.2 presents the core budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure by object of expenditure as at 31 December 2022. Total expenditure in 2022, including programme support costs, amounted to EUR 30.5 million, representing 97 per cent of the core budget for 2022 excluding adjustment to the working capital reserve.

¹ The expenditure amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document. Owing to rounding, the figures presented in the tables may not sum precisely.

² Decision 22/CP.26.

³ Document FCCC/PA/CMA/2021/10, para. 107, and decision 8/CMP.16.

4. Despite timely efforts by the secretariat to notify Parties of their 2022 contributions and remind them of their outstanding contributions for prior years, a high level of late and outstanding core budget contributions continued to negatively affect core budget implementation in 2022. Many Parties made partial or full payments of their contributions for prior years. However, only 77 per cent of core budget contributions for 2022 had been received as at 31 December 2022. The secretariat managed the situation by releasing funding to the divisions on the basis of the availability of cash.

Table III.2

Core budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure by object of expenditure as at 31 December 2022

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	43 752 511	22 047 422	20 223 755	92
Non-staff costs	10 932 626	5 466 313	6 607 882	121
IPCC	489 510	244 755	244 755	100
Programme support costs	7 172 704	3 608 604	3 445 357	95
Total	62 347 351^b	31 367 094^b	30 521 749	97

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

^b Excludes adjustment to the working capital reserve.

II. Trust Fund for Supplementary Activities, including joint implementation and Article 6 of the Paris Agreement

5. Many mandated activities continue to be funded from the Trust Fund for Supplementary Activities through voluntary contributions from Parties and non-Party stakeholders, enabling the secretariat to implement its work programme more effectively.

6. Table III.3 shows the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for Supplementary Activities, including JI and Article 6 of the Paris Agreement, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 54 per cent and varied significantly between projects (see annex V). The low expenditure rate for some supplementary projects had various reasons, including funding not being available or not being available on time. Funding received but not used in 2022 can and will in most cases be used in 2023 to cover costs related to relevant project activities.

Table III.3

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for Supplementary Activities, including joint implementation and Article 6 of the Paris Agreement, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	41 249 757	20 166 239	8 627 723	43
Non-staff costs	78 711 943	38 018 099	23 441 852	62
Programme support costs	15 595 021	7 563 964	3 675 311	49
Total	135 556 721	65 748 301	35 744 887	54

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

III. Trust Fund for the International Transaction Log

7. CMP 16 approved the ITL budget for the biennium 2022–2023, amounting to EUR 3,851,948.⁴ Table III.4 presents the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for the International Transaction Log by object of expenditure. The overall expenditure rate was 65 per cent owing to several staff departures, a decrease in operational support needs due to registries reaching maturity and the ITL, the optimization of the independent assessment reporting process, the completion of the transition to the UNFCCC cloud infrastructure and the internalization of digital certificate management.

Table III.4

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for the International Transaction Log by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023^a</i>	<i>Budget for 2022^a</i>	<i>Expenditure in 2022^b</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	1 309 480	654 740	485 643	74
Non-staff costs	2 127 031	1 063 516	630 043	59
Programme support costs	446 746	223 373	143 513	64
Total	3 883 257	1 941 629	1 259 199	65

^a Excludes adjustment to the working capital reserve.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

IV. Trust Fund for the Clean Development Mechanism

8. The CDM Executive Board adopted the CDM business and management plan for 2022–2023 at its 113th meeting, held in October 2021. The budget approved by the Executive Board for 2022–2023 amounted to EUR 28.2 million. Although the Board approved the budget in United States dollars, it is presented herein in euros, as in the updated versions of the work programme, to enhance transparency of overall budget implementation. Expenditure rates presented as a percentage of the budget allocation may, however, be greater than the actual rates because of the conversion to euros.

9. Table III.5 presents the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for the Clean Development Mechanism by object of expenditure. The overall expenditure rate was 87 per cent.

10. The expenditure rate of 78 per cent for non-staff costs is attributable to lower spending on travel as a result of virtual participation in meetings by experts and representatives, lower logistical costs associated with some meetings being held virtually, reduced ICT costs for meeting and workshop support and lower spending on mobile communications.

Table III.5

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for the Clean Development Mechanism by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	16 658 040	8 329 020	7 698 229	92
Non-staff costs	8 267 535	4 133 767	3 216 190	78
Programme support costs	3 240 325	1 620 162	1 405 264	87
Total	28 165 899	14 082 950	12 319 683	87

⁴ Decision 9/CMP.16, para. 1.

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

V. Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process

11. The 2022–2023 budget for the Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process amounted to EUR 10.6 million. Table III.6 shows the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 by object of expenditure. The overall expenditure rate was 73 per cent. Owing to fewer requests for funding than planned for SB 56, the overall expenditure rate was low. Of the 144 eligible Parties, 9 eligible Parties cancelled their nominations and 10 Parties did not request funding.

Table III.6

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	117 600	58 800	69 524	118
Non-staff costs	9 225 230	4 585 181	3 292 804	72
Programme support costs	1 214 568	603 718	424 591	70
Total	10 557 397	5 247 699	3 786 918	72

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

VI. Trust Fund for the Special Annual Contribution from the Government of Germany

12. The 2022–2023 budget for the Bonn Fund amounted to EUR 3.6 million. Table III.7 presents the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Bonn Fund by budget line as agreed with the Government of Germany. The overall expenditure rate was 108 per cent as at 31 December 2022. As the expenditure amounts were converted at the rate applicable on the day they were incurred, the implementation rate in US dollars amounted to 100 per cent.

Table III.7

Budget^a for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the Bonn Fund by budget line

(Euros)

<i>Budget line</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^b</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Organization and servicing of intergovernmental meetings	2 289 056	1 144 528	1 258 747	110
Addressing the needs of the secretariat	798 239	399 119	413 221	104
Documentation and information for meetings	80 000	40 000	52 649	132
Programme support costs	411 748	205 874	213 256	104
Total	3 579 043	1 789 522	1 937 873	108

^a As per the annual contribution to the UNFCCC from the Government of Germany.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

VII. Special account for conferences and other recoverable costs

13. The secretariat manages funding relating to the cost associated with the consolidation of the secretariat's premises on the United Nations Campus in Bonn under the special account for conferences and other recoverable costs. The funding is provided by the Government of Germany. The special account receives further funding under agreements with the host countries of the sessions of the COP.

14. Table III.8 shows the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the special account for conferences and other recoverable costs by object of expenditure.

Table III.8

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the special account for conferences and other recoverable costs by object of expenditure
(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Office split/move^b				
Staff and other personnel costs	286 276	286 276	132 765	46
Non-staff costs	129 654	129 654	263 476	203
Programme support costs	20 441	20 441	19 201	94
Total	436 372	436 372	415 442	95
COP 27^c				
Staff and other personnel costs	1 322 658	1 322 658	71 394 ^d	5
Non-staff costs	3 568 980	3 568 980	4 845 893 ^d	136
Programme support costs	243 634	243 634	252 075	103
Total	5 135 272	5 135 272	5 169 362	101
Grand total	5 571 644	5 571 644	5 584 804	100

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

^b No expenditure planned for 2023.

^c Budget as per the Host Country Agreement contribution from the Government of Egypt for COP 27; the budget for COP 28 is not yet available. The budget was approved in United Nations dollars but converted into euros using the official United Nations exchange rate on the dates on which the funds were received; the expenditure rate in United States dollars amounted to 98 per cent.

^d Expenditure for temporary personnel provided by other United Nations entities accounted for under non-staff costs.

VIII. Special account for programme support costs

15. Table III.9 shows the budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the special account for programme support costs by object of expenditure. The overall expenditure rate was 114 per cent compared with the budget stated in the updated work programme as at 1 January 2022. The budget was revised upwards in the second half of 2022 to reflect the increased requirements presented in the updated work programme as at 1 January 2023.

Table III.9

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the special account for programme support costs by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	13 648 800	6 718 560	8 307 143	124
Non-staff costs	4 347 567	2 160 283	1 853 773	86
Total	17 996 367	8 878 843	10 160 916	114

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

IX. Special account for cost recovery related activities

16. Table III.10 shows the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2022 under the special account for cost recovery related activities by object of expenditure. The overall expenditure rate was 106 per cent.

Table III.10

Budget for 2022–2023 and 2022 and expenditure as at 31 December 2022 under the special account for cost recovery related activities by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2022–2023</i>	<i>Budget for 2022</i>	<i>Expenditure in 2022^a</i>	<i>Expenditure of 2022 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	6 529 680	3 282 840	2 998 948	91
Non-staff costs	6 814 354	3 420 377	4 073 354	119
Total	13 344 034	6 703 217	7 072 302	106

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

Annex IV

Secretariat posts and staff

[English only]

1. This annex contains information on secretariat posts under all funding sources and the distribution of staff members among geographical regions, between Annex I and non-Annex I Parties and by gender. Post numbers are counted in full-time equivalent as some posts are not fully budgeted or filled. Information on the distribution of staff members is presented in terms of head counts. A staff member is therefore counted as one even if employed only on a part-time basis. The total number of staff members is therefore higher than the total number of posts. The numbers of filled posts and staff members consider staff on fixed-term, temporary and other contracts.

I. Posts

2. The total number of budgeted secretariat posts for the biennium 2022–2023 as presented in the updated work programme as at 1 January 2022 is 565. As at 31 December 2022, 396 (70 per cent) of the budgeted posts for 2022 had been filled by staff.¹

3. Table IV.1 shows the number of budgeted and filled posts by grade and source of funding as at 31 December 2022. The share of filled posts in the total number of budgeted posts ranges from 47 per cent under the Trust Fund for Supplementary Activities to 100 per cent under the Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process.

4. In 2022, 154 posts under all funding sources were advertised and recruitment was completed for 84 positions (55 per cent).

Table IV.1

Budgeted posts and filled posts by source of funding as at 31 December 2022

	USG	ASG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	P-1	Subtotal	GS	Total
<i>Trust Fund for the Core Budget of the UNFCCC</i>												
Budgeted	1	1	2	8	18	35	44	19	–	128	53	181
Filled	1	1	2	7	13	26	35	18	–	103	45	148
<i>Trust Fund for Supplementary Activities</i>												
Budgeted	–	–	–	–	10	17	79	35	–	141	41	182
Filled	–	–	–	–	3	13	26	27	–	69	17	86
<i>Trust Fund for the Clean Development Mechanism</i>												
Budgeted	–	–	–	–	2	10	23	23	–	58	20	78
Filled	–	–	–	–	2	7	16	13	–	38	16	54
<i>Trust Fund for the International Transaction Log</i>												
Budgeted	–	–	–	–	–	1	1	3	–	5	1	6
Filled	–	–	–	–	–	1	2	–	–	3	–	3
<i>Trust Fund for Participation in the UNFCCC Process</i>												
Budgeted	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1
Filled	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1
<i>Bonn Fund</i>												
Budgeted	–	–	–	–	–	–	1	–	–	1	9	10
Filled	–	–	–	–	–	–	1	–	–	1	7	8
<i>Special account for cost recovery related activities</i>												

¹ The number of filled posts is based on full-time equivalents because one staff contract was issued on a 50 per cent basis.

	<i>USG</i>	<i>ASG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>P-1</i>	<i>Subtotal</i>	<i>GS</i>	<i>Total</i>
Budgeted	–	–	–	–	–	5	8	7	–	20	12	32
Filled	–	–	–	–	–	4	4	6	–	14	11	25
<i>Programme support costs</i>												
Budgeted	–	–	–	1	2	6	14	8	–	31	45	76
Filled	–	–	–	1	2	7	14	5	–	29	42	71
Total												
Budgeted	1	1	2	9	32	74	170	95	–	384	181	565
Filled	1	1	2	8	20	58	98	69	–	257	139	396

Note: The number of filled posts is based on full-time equivalents. The total number of staff members on contract under all funding sources includes 32 staff members in temporary positions.

5. Table IV.2 shows the number of posts under the Trust Fund for the Core Budget of the UNFCCC and filled posts by grade and division. As at 31 December 2022, 148 of the 181 core budget posts had been filled.

Table IV.2

Core budget posts and filled posts by grade and division as at 31 December 2022

<i>Division</i>	<i>P and above</i>		<i>GS</i>		<i>Total budgeted</i>	<i>Total filled</i>
	<i>Budgeted</i>	<i>Filled</i>	<i>Budgeted</i>	<i>Filled</i>		
Executive	8	7	7	7	15	14
Programmes Coordination	1	1	1	0	2	1
Adaptation	17	13	5	5	22	18
Mitigation	10	7	4	4	14	11
Means of Implementation	16	10	6	4	22	14
Transparency	33	32	12	9	45	41
Operations Coordination	3	3	2	2	5	5
Administrative Services, Human Resources, and ICT	6	5	1	1	7	6
Conference Affairs	7	6	3	3	10	9
Legal Affairs	5	4	3	2	8	6
Intergovernmental Support and Collective Progress	12	6	4	3	16	9
Communications and Engagement	10	9	5	5	15	14
Total	128	103	53	45	181	148

Note: The number of filled posts is based on full-time equivalents.

II. Staff

6. The total number of staff members on contract under all funding sources was 396 as at 31 December 2022.

7. Table IV.3 provides information on the geographical distribution of the staff appointed at the Professional level and above. As at 31 December 2022, Western European and other States accounted for the highest percentage of staff appointed at the Professional level and above (42.4 per cent, compared with 44.0 per cent as at 31 December 2021), whereas African States accounted for the lowest (8.6 per cent, compared with 8.7 per cent as at 31 December 2021).

8. The secretariat has continued its efforts to achieve good geographical distribution and gender balance among staff at the Professional level and above.

Table IV.3
Geographical distribution of staff members appointed at the Professional level and above as at 31 December 2022

<i>Grade</i>	<i>African States</i>	<i>Asia-Pacific States</i>	<i>Latin American and Caribbean States</i>	<i>Eastern European States</i>	<i>Western European and other States</i>	<i>Total</i>
USG	–	–	1	–	–	1
ASG	–	1	–	–	–	1
D-2	–	–	–	–	2	2
D-1	2	–	1	–	5	8
P-5	5	6	2	2	5	20
P-4	4	13	9	5	27	58
P-3	6	30	8	10	44	98
P-2	5	23	7	8	26	69
Total	22	73	28	25	109	257
Percentage of total	8.6	28.4	10.9	9.7	42.4	100.0

9. Table IV.4 highlights the distribution of staff members appointed at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties. As at 31 December 2022, the percentage of staff from non-Annex I Parties at the Professional and higher levels was 46.7 per cent, compared with 53.3 per cent for Annex I Parties. For comparison, as at 31 December 2021, the percentage of staff from non-Annex I Parties was 45.6 per cent and from Annex I Parties was 54.4 per cent.

Table IV.4
Distribution of staff members at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties as at 31 December 2022

<i>Grade</i>	<i>Annex I Parties</i>	<i>Non-Annex I Parties</i>
USG	–	1
ASG	–	1
D-2	2	–
D-1	5	3
P-5	7	13
P-4	31	27
P-3	55	43
P-2	37	32
Total	137	120
Percentage of total	53.3	46.7

10. Table IV.5 highlights the distribution of staff members by gender. As at 31 December 2022, the percentage of female staff at the Professional and higher levels was 46.7 per cent, while the percentage of male staff was 53.3 per cent. This represents a slight change since 31 December 2021, when 44.4 per cent of staff at the Professional and higher levels were female and 55.6 per cent were male.

Table IV.5
Distribution of staff members by gender as at 31 December 2022

<i>Grade</i>	<i>Male</i>	<i>Female</i>
USG	1	–
ASG	1	–
D-2	1	1
D-1	3	5
P-5	12	8
P-4	32	26
P-3	59	39
P-2	28	41
Subtotal	137	120
Percentage of P and above	53.3	46.7
Number of GS	38	101
Total	175	221
Percentage of total	44.2	55.8

Annex V

Projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in 2022 as at 31 December 2021

[English only]

The table below presents budget, expenditure and expenditure rate for projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in 2022 as at 31 December 2022. Project expenditure was limited, inter alia, by available funding, which in most cases was less than the amount budgeted for the biennium.

Projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in 2022 as at 31 December 2022

(Euros)

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2022–2023 budget</i>	<i>Available funding in 2022^a</i>	<i>Expenditure in 2022^b</i>
SB101-000	Intergovernmental engagement			
SB101-002	Enhanced support for negotiations on SBSTA and CMA agenda items on mitigation, the Sharm el-Sheikh mitigation ambition and implementation work programme, cooperative approaches and mechanisms under Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement; design of and support for the capacity-building programme related to Article 6, paragraph 2, of the Paris Agreement in relation to developing institutional arrangements, reporting, supporting ambition and assisting the least developed countries and small island developing States in participating in Article 6, paragraph 2	15 743 000	1 405 335	409 364
SB101-003	Consultancies to support the periodic assessment of the Technology Mechanism	158 000	42 927	21 837
SB101-005	Enhanced coordination and operational support for intergovernmental engagement	1 535 000	617 914	401 650
SB101-006	Deliver mandated activities relating to observer engagement, high-level engagement on climate action, the Marrakech Partnership, and gender, ACE and other stakeholder engagement activities	1 203 000	309 017	218 298
SB101-007	Enhanced legal support for presiding officers	547 000		
SB101-009	Enhanced capacity for conferences and workshops	68 000	62 833	44 940
SB101-012	Support for the digital platform for climate change events	3 800 000	2 508 267	1 566 003
SB102-000	Intergovernmental processes			
SB102-001-1	Enhanced support for established work programmes, including the NWP, NAPs and adaptation-related work on transparency and the global stocktake	2 679 000	1 163 369	840 962
SB102-001-2	Support for the Glasgow–Sharm el-Sheikh work programme on the global goal on adaptation	1 930 000	1 142 944	810 326
SB102-001-3	Support for the Santiago network	2 839 000	–	–
SB102-001-4	Support for the operationalization of funding arrangements for loss and damage, including the Transitional Committee	3 029 000	–	–
SB102-002	Enhanced support for activities relating to the impact of the implementation of response measures and workshops on LT-LEDS	1 401 000	999 814	870 842
SB102-003-1	Enhanced support, engagement and outreach in support of the development of the biennial assessment and overview of climate finance flows, including in relation to Article 2, paragraph 1(c), of the Paris Agreement, and determination of the needs of developing country Parties related to implementing the Convention and the Paris Agreement	3 582 000	873 744	430 464
SB102-003-2	Support for the new collective quantified goal on climate finance	4 275 000	1 123 094	532 575

¹ Excludes JI.

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2022–2023 budget</i>	<i>Available funding in 2022^a</i>	<i>Expenditure in 2022^b</i>
SB102-003-3	Support related to long-term climate finance	571 000	200 949	155 328
SB102-004	Full support for the technical reviews of national reports (including REDD+) under the MRV/transparency processes, and training of review experts	10 790 000	2 998 343	1 629 360
SB102-005	Enhanced support for the second periodic review under the Convention, the global stocktake, and research and systematic observation and ocean-based action	1 462 000	694 990	436 176
SB102-006	Deliver mandated climate action events at sessions of the COP and organize events, interviews and publications showcasing annual updates and highlights of thematic and sectoral climate action	1 397 000	379 095	55 802
SB102-008	Enhanced document services during conferences and meetings for effective engagement of Parties	110 000	–	–
SB102-008-2	COP of the future, for the future	1 831 000	–	–
SB200-000	Constituted bodies			
SB200-001	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the AC, the FWG, the LEG and the WIM Executive Committee	5 234 000	3 344 089	2 692 751
SB200-002	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Katowice Committee on Impacts	600 000	337 969	155 330
SB200-003	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the PCCB, the SCF and the TEC	1 563 000	1 472 923	707 137
SB200-004	Support to developing countries for implementing MRV arrangements and the ETF, including through the work of the CGE	7 119 000	5 597 120	2 993 760
SB200-007	Support for the full extent of activities of the Compliance Committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement	590 000	480 091	178 380
SB300-000	Data and information management			
SB300-001	Development and enhancement of adaptation-related data portals	740 000	804 341	258 241
SB300-002	Development and enhancement of mitigation-related data portals and data management systems, including an information portal on LT-LEDS	51 000	–	–
SB300-004	Development of the information hub and related reporting and review systems and tools used under the ETF and streamlining of the existing data management systems and tools used under the current transparency arrangements	11 240 000	2 336 315	1 990 403
SB300-006-1	Enhancement of digital communication capabilities for effective engagement with Parties, non-Party stakeholders and the public	2 493 000	881 274	476 515
SB300-006-2	Facilitation, enhancement and recognition of participation in climate action through the global climate action portal (known as NAZCA)	2 672 000	418 681	236 337
SB300-007	Enhancement of the membership and elections portal and database	342 000	92 322	42 848
SB300-009	Enhancement and modernization of platforms and strengthened security of infrastructure and platforms	2 373 000	48 507	12 372
SB300-012	Enhanced digital access to UNFCCC archives	1 335 000	192 647	116 505
SB400-000	Enhanced engagement			
SB400-001-1	Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation	221 000	259 877	226 855
SB400-001-2	Enhanced cross-cutting support for the application of anticipatory approaches to attaining long-term resilience, including by assessing and implementing frontier technologies	2 120 000	618 826	473 682
SB400-002	Engagement of stakeholders through capacity-building to enhance regional action towards implementation of the Paris Agreement; launch of the second phase of the Global Innovation Hub; support for the Collaborative Instruments for Ambitious Climate Action	22 589 000	18 910 974	3 660 768

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2022–2023 budget</i>	<i>Available funding in 2022^a</i>	<i>Expenditure in 2022^b</i>
SB400-003	Enhanced engagement with Parties and other stakeholders to strengthen the capacities of developing countries with respect to the implementation of NDCs and NAPs	5 959 000	2 978 715	780 525
SB400-004	Additional support and enhanced engagement in relation to the development and implementation of the ETF	3 612 000	1 387 989	692 195
SB400-006-1	Strategic external and internal communication of substantive work under the UNFCCC process and facilitation of efficient information flows within the secretariat and enhanced transparency to external audiences; region- and language-specific multilingual content for the website, mobile application and social media	2 964 000	11 099 865	885 171
SB400-006-2	Catalysation of and support for climate action among Parties and non-Party stakeholders through sectoral partnerships, facilitation of climate action initiatives and support for new tools and standards to ensure alignment with UNFCCC process requirements (including the Fashion Industry Charter for Climate Action)	4 044 000	4 094 103	2 806 937
SB400-006-3	Facilitation of observer engagement through planning and organization of side events, exhibits and Climate Action Studio interviews by Parties and observer organizations, including their live broadcasting and web posting	652 000	606 278	413 695
SB400-007	Enhanced engagement with and support for legislators and policymakers through information exchange and knowledge management with respect to climate change legislation	587 000	120 952	68 956
SB400-010	Enhanced engagement by the Executive Secretary and Deputy Executive Secretary in United Nations-wide management and coordination activities; enhanced coordination and data management within the office of the Executive Secretary	1 281 000	674 969	420 396
SB500-000	Oversight and administration			
SB500-007-1	Provision of institutional legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat	434 000	294 878	175 899
SB500-007-2	Strengthening of the secretariat’s institutional legal framework	563 000	428 431	385 132
SB500-009	Enhancement and modernization of infrastructure, networks and end-user equipment and productivity tools	791 000	481 316	125 467
SB500-010-1	Fostering of an agile, inclusive and diverse secretariat post-COP 26	758 000	462 011	144 260
SB500-012	Strengthening of partnership due diligence and innovation in conference services	1 163 000	719 747	264 933
SB500-013	Substantive support for the Office of the Senior Director within Programmes Coordination	279 000	–	–
SB600-000	Cross-cutting projects supporting multiple objectives			
SB600-006-1	Facilitation of and support for implementation of established processes and work related to ACE, including enhancement of inclusive stakeholder engagement	1 552 000	1 113 534	846 000
SB600-006-2	Facilitation of and support for implementation of established processes and work related to gender, including enhancement of inclusive stakeholder engagement	1 359 000	1 210 755	327 343
SB600-011	Support for regional climate weeks	1 234 000		
SB600-012	Harmonization of UNFCCC operations with new mandates on the transition from the Paris rule book negotiations to implementation and global stocktake	915 000	–	–
Total		148 379 000	75 992 135	30 982 723^c

^a Funding available for supplementary projects in 2022, excluding unspent balances from expired grants that were returned to donors and funding reallocated to other projects during 2022.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document.

^c Total expenditure amounted to EUR 35,744,887 (see table III.3) including costs accounted for in 2022 relating to support for the JI mechanism and the Supervisory Body for the mechanism established by Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement.